



REMEDIUM PHARMACY



បុគ្គលិកទាំងអស់របស់ឱសចំស្ថានរីមីខីមយើងខ្ពស់មានបទពិសោធន៍គ្រប់គ្រាន់
ក្នុងការបំវែសវាងដែលឱសចំដូនដល់សហគមន៍ខ្មែរ។ គេទាំងអស់ត្រាតានត្រៀម
រួចជាប្រៃសចដើម្បីជួយ និងត្រៀមបំរុងជានិច្ច ដើម្បីប្រើគ្រប់ដំនាច់ និង ការ
ពិសោធន៍ក្នុងការបំវែលាកម្មក។

ឱសចំស្ថានរីមីខីម ផ្តល់ជូនលោកអ្នកនូវរៀល់:

ជូនឱសចំឡ្វែងលំនៅស្ថានដោយតតិតតិតថ្មី
ជាក់ឱសចំក្នុងបន្ទុះបែងចែកឱសចំសំរាប់ប្រើតាមពេល
ការពិគ្រោះយោបល់យ៉ាងភក់ទាក់ទងស្ថាល
មានផ្តល់ជូនមេរោច្ចាស់លាយ
ភាពងាយស្មែលក្នុងការធ្វើរចនាចូល

**2 VINAL Square
N. Chelmsford, MA 01863**

**Phone: (978) 251-7070
FREE Daily Home
Delivery**

**Blisterpack Packaging
Friendly Consultations
Compounded
Medications
Easy Transfers**

ជំរាបីទេសដ្ឋីមាន

Road to White House

ដោយ : ពិនិត្យ សំខាន់

នៅឯកាសបញ្ជាក់ថា "ស្ថិតិរដ្ឋសង្គម" និង "ដីម្ពឺជ្រើសយកបេរុជនដៃលមានប្រជាបូណ្ឌភាពបំផុតពី "គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ" និង "គណបក្សសាធារណរដ្ឋអង្គភាព" មកប្រកួតច្នាត់ថ្វីត្រឡប់ខ្លួនទៅការ នៅមុនបេរុជនម៉ោងការដែលយើងមានបង្ហាញកាលពីលេខមនុស្ស គឺ "ហិរញ្ញវិតិងទន" និង "បន្ទី សេនខី" ដែលចំនួន "ដោឡើគ្រឹះ" ខាង "ហិរញ្ញវិ" មែនតែបន្ទាន់ឡើងឱ្យបានដឹងដោយពី "សេនខី" ។ "ហិរញ្ញវិ" បានដោឡើគ្រឹះចំនួន១៥៦១ ខាង "សេនខី" បាន "ដោឡើគ្រឹះ" ចំនួន៥០០ ។

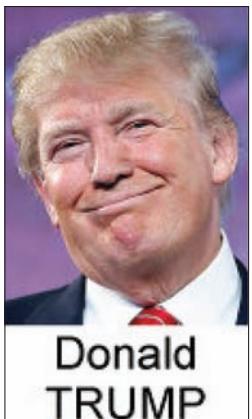
ខាងតាមបច្ចុប្បន្នប្រជាពិបាណយេរោមនៃក្រុងន
សូមបងដែលប្រគល់ត្រាងីណើម "ដោឡើក្រោត" ត្រា
ងីឡូវី គិងគន "និង" បេវិ សេនសិទ្ធិ" ដែល
"ដោឡើក្រោត" ខាង "បុគ្គលិក" ដែលតែបន្ថុឡើង
ទាន់បានច្បាប់ឡើង "សេនសិទ្ធិ" ។ "បុគ្គលិក" បានដោឡើ
ចំនួន១៧៦១ ខាង "សេនសិទ្ធិ" បាន "ដោឡើ"
"ចំនួន ៨០០" ។
ខាងតាមបច្ចុប្បន្នសារពាណិជ្ជកម្ម នៅលី



ការគ្រែទិន្នន័យ



ឧណាល់ ត្រម



Donald
TRUMP



Ted
CRUZ



Marco
RUBIO



John
KASICH

សារការប្រើសម្ពិតគ្រោះគម្រោយត្រានកនងករណីនឹង
មាននយោបាយពីថែនកិយមធ្វើឱ្យគេបានរក្សាថា
ការឯកជាមុនដាច់ការពេលបានទៅការដីណែន

ជាប្រធានាជិបតិ ។ លទ្ធផលេខ្លួនថា “អូរាងចំ ត្រម” បាន
ឈុំចែង “ខេសិក” បាន ១២៥ នឹង “ត្រូស” បាន
៣៥៦ ។

វាយតម្លៃសម្រាប់ការប្រគល់នៅលើផ្ទវ
ទៅការសេដ្ឋិមានអេសង្គមិយោគិច្ចិញ "ហិន្តាវិរិតិធម៌
តុន" មានលិនប្រជូល ហើយមានលទ្ធភាពខ្ពស់
ជាប់ "សេនឡើ" សម្រាប់ការពេងចាប់បើកដី
ប្រធានាជិបតិសហរដ្ឋអាមេរិករស់ណាបក្ស
ប្រជាធិបតេយ ហើយថែមទាំងមិនមានបង្កើត
សង្គរជុនិញខ្ពស់ជំនួយ វិនិប្រកួដនឹងខាងតណាបក្ស
ប្រជាធិបតេយវិញ "ឱិណាល់ ត្រម" មានសំណង់
ខ្សែជានេនគេមែនតែមានអេតេចចង្វាក់ចេញពី

ଟାଇପ୍‌ରେ ୦୯



CENTURY PHARMACY & OPTICAL

937 Gorham St

ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED

Tel: 978-455-6554

យើរបាត់
ទិន្នន័យ
ស្ថាបន្ទូល
ផែនការអត្ថប័ណ្ណ
ភាពជើរបាក់
បង្ហាញត្រួវការ
ខ្លោកអ្នក



យើរបាត់
ស្ថាបន្ទូលពារ
ចហារប្រធ័រ
ផែនការអត្ថប័ណ្ណ
អ្នក

- យើងខ្ញុំមានដូលសេវាបំនើករដ្ឋិនិសចំដល់ទីលំនៅ ។
- យើងខ្ញុំទទួលការតាមម៉ាសប៊ារ, និងការធានាភារប់រែង
សុខភាពធ្វើឱ្យឡើងទ្រឹះ
- សេវាបំនើករដ្ឋិនិសចំនួនមានភាពជើរបាក់ ។
- យកចិត្តទូរដាក់លើបញ្ជាផលខននៃអតិថិជនរាល់រូប ។
- វេចខ្ចោះឯកសារអតិថិជន ។
- មានជលិតកម្មពិសេសរបស់អ្នដីសិទ្ធិជាយោងរាល់ខេះ ។
- យើងខ្ញុំទទួលការជួយត្រូវតាមបទបញ្ជាផលដល់អស់លោកអ្នក ។
ជាជិសចំស្ថានមួយអាចដូលភាពជើរបាក់ដល់គ្រួសារអ្នក ។



យើងខ្ញុំនិយាយភាសាអេរ៉ូ ។
លេខទូរសព្ទ 978-455-6554
លេខហ្មារ 978-455-9476

937 Gorham St Lowell, MA, 01852

ជីមិត្តធម្មជាតិសមាជិកបន្ទី ត្រីចស៊ុខ (Dorcus Grigg-Saito)

បក្សប្រធោេយ ហង្គា តារាយុទ្ធ

គ្រូការប្រើប្រាស់សង្គម -បេវរដីជាប្រើជាប្រើ (Building Bridges) និងធ្វើការជាមួយ

លេងដោយ ការណ៍ (Michael Gallagher) ដែលជាប្រធានគណៈកម្មិតការពីតិចការណ៍មួយនេះ បានមានប្រសាសន៍ថា "អ្នរកាល គឺជាអ្នកដឹកនាំខ្លាំងម្នាក់ និងនានាពិជាស្ថានដើរនៅបាន ដោយសារព័ត៌មានបានប្រមូលផ្តើមឱសហគមន៍ឱ្យការប្រក្រុមដូចម្នល់សុខភាព ជាពិសេសការស្ថាបនាថ្មីឱ្យវិញ្ញាស្តូវិមិល (mill) ផ្លូវចេកសុទ្ធទៅ ១៦១ (Jackson Street 161) ដែលត្រូវបានគេបង្កើតឡើងឡើងឡើងដើម្បីដោយស្ថានដែលអ្នករាល់ត្រាចិប់ទុកដីនៅក្នោះ ដោយភាពថ្វីថ្វីរ

និងការគោរព” ។ លោក កាលីក កំបានសម្រេច ឡើងតុលាកំបាន ថា “មជ្ឈមណ្ឌលសុខភាពនានា ដែលបានបង្ហាញជាដឹកក្នុងយុទ្ធស័យខាងក្រោម និងបានកម្រិតក្រោមការដឹកក្នុងរបស់ជូរកាស (Dorcus) ។ ពួកយើងនឹងនឹកនានា ជាតុង ជាតុង ។ បើនូវពួកយើងនឹងជាដឹកអរគុណបានចំពោះកិច្ចការ របស់ទានាទាន់អស់ ដែលបានធ្វើឱ្យមជ្ឈមណ្ឌល មានដំណើរការទៅមុខយោងរហូនកូនុងផ្ទៃភ្នាក់ ដើម្បី ។



លោក ការធាតុ បានយើកដ្ឋាននៃវគ្គការណ៍រំពោះ
ស្ថាបន្ទាន់ទីផ្សារដែលមានចំហំ ១០០.០០០ ហ្វុតិ
ដែលនៅជីត ផ្លូវ ៩០១ ចេកសុខ (Jackson) ភូមិ
កោបំណងជាន់កប្លឹបច្បាប់កំន្លែងរៀងសារស្រួល
ត្រង់ និងយុវជន និង បន្ទែមសេវាកម្មដើរកកចិត្រ
វិញ្ញាបននឹង ឡើយ ឬយុវជន ដែលទទួលបាន ពិកម្មវិធី
"បេរីជីនប្រើត" និងអាជីវកម្មកំព្យូទ័រការណ៍
លានជាតិរានេះ ។ មជ្ឈមណ្ឌលសុខភាពគ្រោះ
និងធ្វើការឱ្យអង្គាសនុវត្តិកប្រាក់សរុប ២.៥លាន
ដុល្លាររាយមិក តាមរយៈមួលនិធិ នកជន និងជីវិត
តិស់លេង ។ បានបំពានពីពេលបើករួរកន្លែងដែល
មានចំហំ ១០០.០០០ បុន្មជីវិតនេះ ការពិនិត្យ
ផ្លូវ ៩០១ មកមជ្ឈមណ្ឌលបានបន្ទែមនុវត្តិក
ដើម្បី ប្រើប្រាស់ជាដំឡើង ១០០នាក់ ដែលមានចំនួន
អ្នកកម្មកិត្តិក្សជាមួយមប្រើបាលជាតាម ៣០០នាក់
មនុស្សរវាងនេះ ។ លោកហេរី ឯ (Henry J.
Och) ដែលជាប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលសុខភាពដើរក
វេភាតបានមានប្រសាលនិមិត្ត "យើកកំពុងពេញ
ហេរីមកក្រោម ពួកយើកគិតជា កំសោរបស់ពួក
យើកគិតជាប្រធានប្រើកបបន្ទែមឡើង ដើម្បីពួកយើក
អាជាមទាន់នូវរោលក្រឹងទេការទាមទាររបស់
សហគមន៍ ។

បើចង់ដឹងពីមានបន្ទូម សូមទាក់ទង
សំបុត្រ និងអ្នកឧបត្ថម្ភមួយវិធី
សូមទាក់ទងមករាន់លាកខ្លា ត្រារ៉ាមិ
(Clare Gunther) ដែលជាអ្នកមានថែរក្រែងទំនាក់ទំនាក់
ទំនង និងអភិវឌ្ឍន៍ តាមរយៈ អីម៉ែល claregu-
@1chleath.org ឬ លេខទូរសព្ទ ៩៨៤៣ ៧៩៦៩
៧៨៩១ ។ តែលេសសំបុត្រ គឺបំនុះនឹងធម្មតារ ក្នុង
មួយនាក់ និងអ្នកឧបត្ថម្ភមួយវិធីចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃ០០
ដុល្លារក្នុងឆ្នាំទី១ ហើយបានបង្កើតឡើង តាមគេហទំនាក់
សូមមេត្តាព្យាយុទ្ធការនៃ www.lchealth.org/donate

"Building Bridges" event on April 7th to honor Retiring Lowell Community Health Center CEO

LOWELL, MA - The Lowell community is invited to join Lowell Community Health Center as we say goodbye and honor our retiring CEO at a gala event --Building Bridges: Celebrating the Vision and Legacy of Dorcas Grigg-Saito. An evening of stories, music and inspiration, the ticketed event is from 5:30 p.m. to 10 p.m. on Thursday, April 7 at Lowell Memorial Auditorium.

Bridges event committee. "She has truly been a bridge builder, rallying the community in support of the health center, most notably, renovation of an abandoned mill at 161 Jackson Street to serve as its new, state-of-the-art home, where everyone is treated with dignity and respect."

Gallagher added, "The health center has become such an important part of the community under Dorcas' leadership. We will all miss her tremendously. But, thanks to her groundwork, the health center is moving forward in exciting ways."

Gallagher was referring to plans to renovate 100,000 square feet of space it owns next door at 101 Jackson Street, to expand room for Family and Adult Medicine and to add Dental and Vision services. Proceeds from Building Bridges will support this \$25 million project; the health center plans to raise a total of \$2.5 million of the cost through private fundraising and grants.

Since opening its 100,000 square foot facility in December 2012, the health center has added more than 15,000 new patients and is on target to average 3,300 visits per week by this summer. "We are bursting at the seams," noted Henry J. Och, health center Chief of Operations. "We find ourselves needing to expand again, so that we can keep pace with community demand."

Building Bridges is a chance to both honor Grigg-Saito's many contributions to the health of our community, and to support plans to continue her tremendous vision for making sure that everyone in Greater Lowell has access to quality health care, regardless of their ability to pay. Today, nearly half the population of Lowell turns to Lowell CHC for their healthcare needs.

Anyone attending is encouraged to purchase tickets soon, as Building Bridges looks to be a sellout event - no surprise, given that Grigg-Saito, described as a quiet but inspirational leader, has earned the community's trust and esteem.

Grigg-Saito, who has led the health center for 18 years, announced her retirement in November, to spend time with her daughter, son-in-law and 18-month-old grandson, who live in San Francisco. She and her husband, Yoshio Saito, will also travel to Japan for an extended visit with family and friends there.

"Dorcas is such a tremendous leader," noted Attorney Michael Gallagher, who chairs the Building

អំពីមធ្យមណាលសុខភាពសហគមន៍ទូរវិវេបង្រីនិងការបង្កើតរឹងចាំទៅ មធ្យមណាលសុខភាពសហគមន៍ទូរវិវេលបានបង្កើនិងជា "ពេញ្ញត្រូវតាមការបង្កើនិងការបង្កើនិងជាបាក់កណ្តាលនៃចំនួនប្រជាប្រឈានទូរវិវេលដោយផ្តល់ទូរ "ការថែទាំសុខភាព និងសេវាកម្មសុខភាពពីច្បាស់តាមមិនចិត្តមិនចំពោះប្រជាធិនិកតុកដំបូលទូរវិវេល ជាតិ មាន បុគ្គលិក "ទូរវិវេល គឺជាដឹងទេរសល់ជាប្រជាប្រឈានទូរវិវេលដែលកំណត់ឡើងមិនជាប្រជាប្រឈានទូរវិវេលទេ

ក្រមតំបន់ពុកគេប្រហែលជាអៅ០% ដែលមាន
ជីវិភាពខ្សោយនៅក្រោមគិតគិតក្រុងរបស់សហព័ន្ធតើត្រូវ
បានបំនើខាងដើម្បីកសុខភាពដោយមធ្យមណុលុយុខ
ភាពសហគមនីទ្វារវិវាល និងពុកគេប្រហែលជាជិត
ពាក់កណ្តាលថ្មីរាជបាលកំពើជាការសារដៃទេរកាតិ
ការបានអង់គ្លេស ឬ សម្រាប់ពិនិត្យមនុស្ស ឬ ស្ថិស្ថ
ចម្លោទរាក់រៀល គេបានទៅ www.lchealth.org

ବୁକ୍କିରେଣ୍ଡାଲେଖକ୍ଷେତ୍ରରସ୍ତ୍ରୀ ନାନ୍ଦ ପାତେ
ନାନ୍ଦର

“សង្គមពីមានអនុរដ្ឋាន”

វិបត្តិនៃការសង្គម "Spratley Island"

ជោយ: ប្រធ័រ បុងសុ
ហក់ប្រព័ន្ធសាបាហរណ៍ជោយ ខេត្តសៀមរាប

បូរណភាពនៃប្រទេសដែលជាមួយសំន់កោះ
នៅេះ គឺការត្រួតព្រាស្ថិនីកិច្ចការងារការសមាជិកខំ
សិទ្ធិជាមួយសំសម្រាប់រុករកនឹងធ្វើអាជីវកម្ម
អភិវឌ្ឍនីកិច្ចក្រប់គ្រងផែនធានធម្មជាតិក្នុងសម្បទ្រ
បុក្រាយមី មានជីវិត បុត្តានជីវិតមិនទេបុញ្ញលោកៗ
ដែលទាំងអាជារ្យិកសកម្មភាពរុករកនឹងធ្វើអាជីវកម្ម
ដើម្បីសេដ្ឋកិច្ចតាំបន់ ដូចជាបង្កើតបាយពលចេល
ពិមាលនិក បុរាណខ្សែបង្ហាញជាបង្កើម កិច្ចព្រមព្រាយ
អនុរាជាតិ “ម៉ងគេហេរបូ” ឆ្នាំ១៩៨២) ។

ប្រធូកោះស្រុកតិច មានហារសំខាន់ដ៏ ឆាយៗ :

១-សេដ្ឋកិច្ច: ការពាណិជ្ជកម្ម “តំបន់សេដ្ឋកិច្ច ផ្ទាពមុខ” គឺធ្វើអាជីវកម្មលើធនធានជាន់ភូមិដែលមានប្រជាការដល់ទៅ១៩ការដឹងនាំ, មានខ្សែនិងទំហំ៣៣.៤% នៃខ្សែនិភពលោក - ធ្វើអាជីវកម្ម ធនធានសម្រួលដី (នេសាថទ្រី...) - ហើយនៅមានធនធានយុទ្ធសាស្ត្រដើរដៃទៀត (ណោរជាតិកម្ម...) ។

២-យុទ្ធសាស្ត្រ៖ តំបន់នោះជាដូរវិសមុទ្រ
នាការដើរកទៅនិពីពាណិជ្ជកម្មបានកែងកាត់ -សម្រាប់



គេរើបចិនរៀបចំឡើងវាលចតយន្តហេក់ទៅលើ
កោះ ហើយអាក់ការុវិធុនុស្សន៍ ដូចជាការក្រឹងចំ
ផ្លូវទេនោដី ។ ថ្វីទីពីមករៀង១០១៦នេះ ចិនបាន
បញ្ចូនយន្តហេក់សុវិធុនុស្សន៍ចំណុចឱ្យកោះ គឺជាបាន
ដឹកការដីសំខាន់មួយសម្រាប់យកការកោះនោដី
សម្រាប់បានដឹងទូទៅ ។ ប្រយោមមុខនឹងការខ្មែរប៉ីង
វាតិទិនប័ណ្ណចិនប្រទេសដឹងលើក្រុងវិញ មានការ
ព្យាយារមួយក្នុងក្រសួងយកតំបន់នេះ ទៅប្រើសម្រាប់
តិចិតាលយោជាតិដែលជាមានគ្រាបាយការបាលសង្គត់
ដីសំខាន់មួយនៅក្នុងដៃនេះបែបកម្មយិនិស្ស ។

មិនទាត់មានដោកះស្រាយសង្គ្រីជី ណា
មួយនៅឡើយទេ ដោយសារប្រចេសដែលទាស់
ត្បាជាមួកបន្ទុបង្ករើងដាក់ត្បាញទៅវិញ្ញាទោមក.
អូកទាំងនេះកំមានដាក់អូកឆ្លាប់មិនជាមុខរបស់
ខ្លួន នៅពេលគោរះនៅថ្ងៃ ដោយខ្លាចមានការ
តម្លៃការតិចដែលណាមួយ បុករបលយម
អុបង្កាយយោងពារិស់ប្រចេសដីឡើង។

សហគម្រោងអាមេរិកមានការចាប់អារម្មណីថែលពេល
ការឈានទៅមុខរបស់ជន ហើយតាមដានយោង
ក្រោក នៅក្រោក ស្រួលបានបង្ហាញភ្លាមពីការ
ពិបាកយល់ នៅថ្ងៃនេះនៅយោបាយដូរទូទៅតុលាតុតុក្រឹត
និងសកម្មភាពបង្ហាញរឿងផ្លូវនៅត្បូនានៃសម្បទ្រឹន
ខាងក្រោមដីនៅត្បូនាយិតិនៅទៅឡើត” ។ ស្ថានភាព
នៅពីឯងចំពោះប្រទេសដែលមានការទាមទារចា
ក្រោក ស្រួលបានបង្ហាញ ហើយក៏អាស្រាយ
យោងលើវីនិន៍ទៅជាតិបន្ទីរិបតី ។ ក៏បុំនួលបង្កើតក្រោក
ស្រួលបិទិនិម័យជាផាត់បន្ទំតែមួយនៅក្នុងដែល
មានបញ្ហាបែរបង្កើចនេះទេ គឺនៅមានតំបន់ដោយ
ឡើត ដូចជាអំប្បីក្រុងការ “បានកំសុំ” នៅក្រោក
“សិនកាតី” នៅក្រោក “ដូតកូ” និង “តាកាសីម៉ា”
ហើយនិងតំបន់ទីក្រជាន់ “សារវករ” ។

នាយិកាសប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ ថ្ងៃទី៤-១០មករា
តម្លៃក្បួនប្រជាជននានាចោទប្រកាស់សហរដ្ឋ
អាមេរិកថា “បានធ្វើឱ្យស្ថានភាពអាមេរិកយ៉ាទ័រ
ជាស្រោម” (ការសែតខាប្បែមខាងលើ ១៩មករា
ពេលវេលា) ។

នារីមុជទីកនោះដើម្បីសម្របចិនទីករដ្ឋបានសំចត ។
ឡើប៉ានាសវាំចងក្រាយនេះទិន្នន័យជាមាត្រារ

សមាគមជំនួយ ០៣ ដៃលើរដ្ឋាភិបាល៖ នៅសង្កាត់មាន



គណបក្យបជាជិបតេយ្យ



Tubing at Nashoba Valley, Westford

For a list of events, exhibits and performances taking place in the Greater Merrimack Valley visit www.merrimackvalley.org

What's your next
Adventure?





ទស្សនាប្រជុំកោះការអគ្គិស្សប (ឥវិលីមុន)

ପ୍ରାଚୀ ମୁଦ୍ରଣ ଟିଙ୍କ



ប្រុងប្រយ័ត្នដែលនឹងផ្តល់ជាមួយការពិភាក្សា ដោយក្រុមអ្នកដែលស្ថិតនៅក្នុងតាមសំរាប់គ្រប់ឈានៗ ពេលព្រឹកនេះខ្សោចបានទិញក្នុងអាយុ “ស្វើដី ឯុទ្ធឌ” វ្មានសម្រាកហាលថ្មីពេលរស់នៅបន្ទាន់បើបាយថ្មីត្រង់បើយ៉ាងខ្លួន ដែលបានបង្ហាញពីកសម្របដែលស្ថិតនៅមិថុនាទីនាទី។



សម្រួល់រាជការ តែងតាំងអភិបាលខ្ពស់: សូន ហវ អភិបាលខ្ពស់បន្ទាយមានជីយ, និង សំណាន កំពង់សី, ចាន់ ចេសា កំពត និង ថែន វិបុល ស្វាយរៀប

ការប្រកាសដែងតាំងនេះ ធ្វើឡើងនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ គណៈរដ្ឋមន្ត្រី នាយកដៃខែទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨នេះ នាថ្ងៃនាមួយសម្រាប់ពាក្យ។

ចំណោកអភិបាលខេត្តចាស់នៅក្នុងខេត្តទាំងឈោះ ត្រូវបានស្វើគ្មែងដាក់ លោក គោរព ស៊ុនវិរ៉ែត ថា ប្រាប់យោងខេត្តបន្ទាយមានជ័យមាស់ឡើងជាអ្នកលេខាជាតិការក្រសួងផែនធាននៃក្រសួងខេត្តនិយមលោក ដៃនៅ អភិបាលខេត្តស្រាយរៀងចាស់ឡើងជាអ្នកលេខាជាតិការក្រសួងការពារជាតិលោក ខុម យុនហី អភិបាលខេត្តកំពតចាស់ឡើងជាអ្នកលេខាជាតិការទីស្តីការគណៈអ្នកមន្ត្រី និងលោក ឯក សំអុន អភិបាលខេត្តកំពង់ស្ពឺចាស់ឡើងជាអ្នកលេខាជាតិការក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ ។



ផ្នែកទី០១ ហុន ម៉ាណេត និងមកទស្សនកិច្ចនោឡូវិល

សំបាតមនុខ្លួនដែលកំពង់តែរសិរីបន្ទាន់ហើយ

ភាពរដីបំផ្តុលនេះ បណ្តាលមកពីប្រជាពលរដ្ឋមិនយើងទៅ ហើន ម៉ាវែត និងមកយោសានាតិនយោបាយអ្នកបាលសព្វថ្មីនូសមុខឱ្យលាក ហើន សែន ហើយគេមិនចង់យើង មានការធើកសលើនយោបាយកម្មធម្មុជាសព្វថ្មីនៅទីក្រុងឡូវែលនេះទេ កម្ពុជាកំពុងរងក្សវការ ទិញទំនួលយ៉ាងខ្សោះដឹងទាតិសំណាក់សហគមន៍ខ្លួននិងអនុរាជាទិ ថាមិនបានលើកដើរកិច្ចលទ្ធផ្លូវប្រជាធិបតេយ្យ -ប្រើអំពើហើង្វាត់នូសភាពយុទ្ធឌីជិំលើពលរដ្ឋខ្លួនងង -ប្រពិត្តកម្មវិធីរលូយ -អនុក្រោះ ឱ្យវ្រែតណាមព្រៃនកិច្ចកម្មិនិងពលរដ្ឋមកលើកម្ពុជា....។

ເຕີມືອນຜົນໜ້າ ນຽມາຜົນໜ້າກ່າວເຕັມືອນຜົນໜ້າ
ເມເຖິງເຕັມືອນຜົນໜ້າ ບຸນ ທຳໃໝ່ແກຕ ເຕັມືອນຜົນໜ້າ
ໃຕ້ເຕີມືອນຜົນໜ້າ ປຽບແຕ່ງໆໄວລໍດັບມານະເພຍຍອຕືກ
ອກກີທາລະກຽດ ຮັດສີຍ ແລລືບູຕ ຖະຈະບາດູເບຍຊາ
ຜົນໜ້າກ່າວເຕັມືອນຜົນໜ້າ ເປັນບົດຕືກຕົກການດ້າ “ປຽບ
ແຕ່ງໆ” ລາລຕີໄສສູ່ມັງສູນ ພາຜົນໜ້າເຜື້ອງຢູ່ອາກົ່າກໍ່ຮ່ອນ
ຮັກກີທາລະກຽດກຳເຕັມືອນຜົນໜ້າ ດັບກ່າວເຕັມືອນຜົນໜ້າ

នៅឡូងបិច រដ្ឋការលីហ្ស៊រព្រោ កាលពីថ្ងៃ
សុក្រទី១០នេះ ប្រធាន "ក្រុងខ្ទូរ" នៅទីនោះ បាន
បញ្ជាក់ថា "ខ្សែជាអ្នកចេញសងគ្គិអនុញ្ញាត" នោះ
បានត្រូវអនុប្រជុំតាមប្រមាណ១០០នាក់ សិបន្ទោស
យ៉ាងដំណឹង ហើយមានកូវិបងិ៍នៅការនេះ។
នោះទីនៅទី ៦

លោក អាជីម ពិល អនប្រជានសមាគម

ចំណោកអត្ថមសិរីយ ហើន មាតាំណាត បាន
ដើរ យើងតបទៅនឹងសិរីយាបទអ្នកតម្រាមមិនចង់
យើងព្យាយុទ្ធមានកូនលោក ហើន សែន នៅឡូយបិច
ជាកិត្តិយស នាមិកាសចូលផ្លូវខ្លួនខាងមុខថា
"សុវត្ថិភាពចំងអស់ត្រា"បុន្ណាន់ចំនួនបានការដៃកែ
ពម្រិយាតិត្យារវាយបងប្លុនអ្នកតាំត្រួនិងបងប្លុនអ្នក
មិនតាំត្រួន ការចូលរូមរបស់ខ្លួនគឺងកម្មវិធីពុប្ត
យាដ្ឋានអបអរសាខរបុណ្យចូលផ្លូវខ្លួនទៅត្រួតព្យាយុទ្ធទិច
សរាប់អាមេរិក តបទៅនឹងការអភពិត



ເບີນ ໂສນ ນິ້ນ ເບີນ ມ້າເລັດ

របស់គម្រោងការបុរីកម្ពុជា ។ មិនសំខាន់ថា
បង្កបនមានអាជីវកម្មបែកផុតធម្មូលយ៉ាងណាមាននេះទេ
បើត្រូវដែលសំខាន់ គឺវាបង្ហាញពាយឱ្យពួនិ
ការវែបកម្មភាគីរាយខ្លួន និងខ្សោយក្នុងពេល
ម្មយុដិលយិងក្នុងរប្បុទ្ទាតាមិនប្រកាសត្រាងើម្បី
ធិនិករាយម្ចាស់លើកស្តីយជាតិរបស់យិងតាមរយៈ
ការម្ចាស់...” ។

ក្នុងពេលដែលប្រជាស ”ក្នុងខ្លួនទីនេះ
លោកស្រី លក្ខិណា អវត្ថមាន, លោក ទួច នឹង
អនុប្រជាន់បាននិយាយថា ”តាមខ្សែដឹងភ្លើងខ្លួនទីនេះមិន
បានចេញលើចិត្តអគ្គិភ័យបានរាយបាន យើងខិតខំ
ចាកចេញពីការប្រឡាសប្រឡាសនឹងរៀងនយោបាយ
ជាទីបំផុត...” ។ លោក ស្រីសារ រាសនា អនុប្រជាន់
សម្បនុមិត្តខ្លួន-អាមេរិកកំហែនលិកឡើងថា ”រាស
នានានៅថ្ងៃសែវិយេទេថា តើវិមានបាតុកម្ពុជា
គឺមួយដែលបានប្រសាំនឹងខត្តកម្ពុជា

ហុន មានឈាត់ នៅ” ។ ខ្ញុំមួយក្រុមទេរំត នៅ
ផ្លូវនៃលមិនចង់បង្ហាញមុខពេលនេះយ៉ា
ស្របនឹងការអំពារនរបស់” សម្បូនខ្ញុំខ្មោមឱ្យកាំង”
នៅទីក្រុងវាសុធនគន ថាគេនីងបង្ហាញពីផ្ទះ
របស់ពួកគេចំណោះការដើរកនាំបោបាយកម្មជាតិ
បច្ចុប្បន្ននៅពេលដែលក្នុងលោក ហុន សែន មក
ដល់នៅពេលនោះ” ។

គុរវិសិកថា យោងណាក់ដោយ ឧត្តមសេនិយ
ហូវ ម៉ាណែត ពេលនេះជាសាយទាបានអ្នងដ្ឋរ
កងទ័ព មិនមានត្រនាទីទឹកខ្ពស់ត្រូវក្នុងនៃយោ
បាយជាតិលាមួយទេ ហើយការនិយាយស្តីពី
ត្រីនិយាល់ត្រីមនៅក្រោមពាណិជ្ជកម្មបានបន្ថែម
ខ្លួន ដែលជាអ្នកសេដ្ឋកិច្ចបាយដោយយោបាយទៅ

ប្រទេសភូមាមានវិធីចំណែកមួយដើម្បីរកឱ្យបានប្រធានាជីបតីខ្លះ

ដោយ ពិនិត្យ

វិធីថ្មីមួយដែលលាកស្សី អូន សាំនស្បែដី និង
ក្រុមហ៊ុន ជាន់ នៃនរ បានត្រម្រោងត្រារក
យើក គឺ សាំនស្បែដី និងមិនបានភាយជាប្រធានា
ធមុនទៅ ដោយច្បាប់ដែលបានឱ្យពេញដោយ
ក្រុមហ៊ុនការណីខ្លាំងខែង នានាការងារ សាំនស្បែដី
មិនឱ្យមួយដែលជាប្រធានាជាបីបានដោយសារតែ
មានបីនឹងកូនជាជានជាតិអង់គ្លេស ។ លាកស្សី អូន
សាំនស្បែដី ជាអ្នកទោសចេចនឹងផ្ទាល់រដ្ឋបាល
ជាន់ នៃនរ និងជាប់ឈាមកីឡានៅរដ្ឋបាល ទីបី
តែបន្ថែញឲ្យឈ្មោះ កាលពីថ្ងៃពុធនេះបង្ហាញ
បេក្ខជនប្រធានាជាបីរបស់គណបក្ស NLD គឺ
លាកស្សី ឬនិង យ៉ាវ់ ដែលមានភាយពីខែងខ្លាំង មាន
សញ្ញាប័ត្រមកពីមហាវិទ្យាល័យ "អុកហីត" អង់
គ្លេស និងជាមិត្តឲ្យរដ្ឋាំ គ្នាយុទ្ធកិត្តបានរបស់
សាំនស្បែដីថែមទៀត ។ នេះជាមេនុសាការដែល
លាកស្សី យ៉ាវ់ ខ្លួនឯងស្បែដីនិងជល់ ។

លោក និង យ៉ាវ នឹងប្រវសភាពទេសតុកីរូ
នៅដីណាមចំខិនានេះ ដើម្បីធ្វើឱការដីណាម
ជាប្រធានាជិបតិ៍សោច្ចួនទីទុកីរូ ឱសភាគខាងមុខ ដោយ
មានលោកស្រី អូន ហំសុំសុំជី ជាអ្នកតាំង
ដីសំខាន់បំផុត ។ ជាមួយល្អតាមនោះនឹងមានការប្រជើស
និងអនុប្រធានាជិបតិ៍ម្រប ដែលមាយរបនិងមក



ពីខាងក្រោមយោងជាដ្ឋីយប្រវត្តិកាមរដ្ឋចម្លនក្នុងត្រូវ
ផ្តល់ទំនួរស្ថិតភ្នាក់ ហើយទូរទៅតិចនេះការ
គណបករិសម្រេចជាតិបែងចានិចបានយក

សាន់សុខ ត្រូវផ្តល់ការតែងដើម្បីឱ្យបានកំណើតរដ្ឋាភិបាលប្រជាជិបពេយ្យមួយជាសិកដីបុនបន្ទាប់ពីយោធាញិចការអំណោចការពេទ្យតើសា

ព័ត៌មានដើរបុងបច្ចាត់ទេរីយ៍ ។

អូកវិភាគតីនយោបាយរួមមានជនជាតិនាន
មិនបានបង្កើតឡើង ប្រជាពលរដ្ឋដែលបានបង្កើត
ដើម្បីប្រកបដឹងពីដំណោះស្រាយនិងយុទ្ធសាស្ត្រ និងប្រជាធិបតេយ្យ
និងអ្នកដែលមកការនៃដំណោះស្រាយ សារិកស្ថិនី ទៅ
ដូចមួយនឹង និងអ្នកនៃក្រសួងរដ្ឋបាល ដែលបានបង្កើតឡើង
ស្ថិនី ដែលនឹងមកជួនស្ថិនីរាជកិច្ចាលយោជាភិទេ
វិតាថទេ ។

មន្ទីរមាតិកសភាជារម្ចិន និយតណ្ហបញ្ជី
លោកស្រី សាំងសុំដី បានទស្សន៍ទាយថា ទេវជាប
សមាសភាពរដ្ឋកិច្ច បាលយ៉ាងនេះ ដែលយើ
លោកស្រី អូន សាំងសុំដី នៅពេទមានអំណាច
របៀបនៅក្រោមខ្លួនរបៀបនៅក្នុងខ្លួនទេ។

រូបភាពនេះយោបាយយើងទៅ គីជាការដៃថា
របស់សហគមនីអនុរដ្ឋាភិបាលបានបើកទ្វារឱ្យ
ក្នុងឈុយរួមមានទិន្នន័យអនុរដ្ឋាភិបាលឱ្យវិញ បន្ទាប់
ពីបានបិទទារជាតិ៩០ឆ្នាំចម្លកបើកយើង

ເຫັນກົບມາຄາຜິບຕີ ບໍລິກໍາ ມູນຫ້າ ອື່ນ
ຮູ້ເມນຂາຜິກາ ທີ່ໃຫຍງວິສູ່ນຕູນ ຕື່ຜົນສຸກຕຽນ
ຕົກເຍຸ້ນຜູ້ຮ້ານສະກົມບໍ່ຜົດຜົນລົ້ນເພັກະໂງາຍເງິນ
ປະເທດສຸກ້າ ລົງທະບຽນສະເໜີບຜົດຜົນຍື່ນແລ
ອຳນັດຕັບກໍາຕີເຄີຍລະຫວານກຸ່ມບໍລິຫານຄາສປະກບ
ຜົດຜົນສິກາຕີ



ថែន សាំនសិដ្ឋធន ទៅឡាតុក ឬ លាកកស្រី អូន
សាំនសិដ្ឋធន និងទោកាន់ដៃណេងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង
ការបរទេសក្បុមដែលមានសិទ្ធិចុលប្រជុំក្នុងសន្តិបាត
យោធាតាដែលមានសិទ្ធិ “វិគុ” ឬឱ្យរាប់ស្ទើដោយ
សភាជាន់។

ទេនុលមកដោយ ហើរកស្សិសង្កើមថា ដោយ
សារសភាថ្មានកំណើនច្បាស់កំព្យាយនៅក្រោមអំណាច
នៃគណបក្ស "សម្បូនជាតិប្រជាធិបតេយ្យ" ទាំង
អស់ទៅបើយនោះ ហើរកស្សិនៅតួព្យាយាម
ចរចាតាមឱ្យក្រុមហ៊ោន ដើម្បីក្រែកប្រឆ្លាប់
សម្រាប់ដោលប្រជាធិបតេយ្យតិចិញ្ញាល់តែបាន



បំពាក់សមរម្យីករាយវាកំទាក់ផែមិននិយាយ
ពីបញ្ហារបស់ខ្ពស់ទេ ហើយឱ្យបង្រៀបដៃវេបទោនឹង
ផ្លូវលំដ្ឋាសដែលយើងយើត្រឡើតាម "ហាយវេយ"
ទៅការទំណាត់បញ្ជីហេកេះ "សាំង ផុមិនគោ" យើង
សង្គមឲ្យថា ជីវិភាពប្រជាដទនជមួយតាមឯកប្រាប់

A photograph showing a red sedan parked on a sandy beach. To the left of the car is a red rectangular road sign with a white arrow pointing right and the text "ទំនើសជាតិ" (Tourism) in Khmer. The background features the ocean under a clear blue sky.

ក្រុងទេសធ្វើការប្រាកដព្រមទាំង
ជំណាត់ចំទួលិនស្ថិតប្រាប់បំបនរាយចក្រភោគ...
នៅរាជរដ្ឋាភិបាលបីបុរាណត្រូវបំអរការនៃប្រាកកាយ
និងចិត្តយ៉ាងប្រចាំបីពីរ នៅពេលមកដល់ជីវិត។

សមាគមជំនួយ ០៥ ទស្សនាប្រជុំកោះការវាសិប...

ខ្ញុំប្រសិទ្ធភាព បុរាណីមួយគេនឹងយកមក
ឱ្យ ។ បុណ្យរាយ នឹងបិទីខ្ញុំតែចូលចិត្តលោងនៅរាង
ពេលទីកត្បូចនឹងអាមេរិក “សាក្សិ” ដែលមាន
ទីការព្រៃកង់នៅ៖ សម្រាប់ “ម៉ាសា” ខ្លួន ។ មានទៅ
នឹងក្រុងខ្លួន គឺរកាយនឹងមានត្រូវកំណែរាត
ប្រាក់ក្នុងទីការមួយចំប្លោះដើម្បីសរើស
ថ្វីទៅនៅក្នុងទីក បុរាណីលើតោកកិតែនៅ
ពេកវាទំនើរក្នុងទីក បុរាណីលើតោកកិតែនៅ
ពេកវាទំនើរក្នុងទីក បុរាណីលើតោកកិតែនៅ

មានឈ្មោះថា "មានវីន ិត" ក្រោរគេបន្ទាប់បន្ទាត់
ព្រះជាស្រាវជ្រាវប្រចាំពេលដូចយុទ្ធមានកម្មាធង
និងសុខភាពនៅង ចំណោកខ្លះសាក់តែបន្ទិចដើរដោយ
ស្រាវនេះខ្លួនឯកសារ ដឹកឃើនបានទេ តាំងពីព្រឹត្តិម
ដល់ប្រាលប់សកម្មភាពកំដែរក្នុងវិមានប្រើប្រាស់កន្លែង
មានទាំងរួចរាល់ភាត តាំងពីមាត់ទ្វានេះរួមឱ្យិកាត់
តាមអារ៉ាបែលទីក រហូតដល់មាត់សម្រួចមិនមាន
សរុបទេ ។

យើងមិនបានដឹងពីជំរាបអ្នកធ្វើការខ្លស់
បច្ចាបយ៉ាងណាគេ តែមនស្រស់ទៅមានសមោក្ស

សមាគមជំនាញ ០៦ ខេត្ត-អាមេរិកាំង ទួចាំងប្រធេសអាមេរិក

អ្នកស្រីក ឆ្វេងបិច ជាពលរដ្ឋអាមេរិក និង
ម្នាក់ដែលមានឈ្មោះថា មាន សុវណ្ណារ៉ា (Meach Sovannera) ត្រូវបានយកឃាយត្រូវនឹងពីរដី
ត្រី ម ត្រូវស្តិ តក្រាមការធ្វើប្រកាស់ក្រោម
សម្រាប់ប្រជាធិបតេយ្យ ។ ភាពចម្លួយចម្លួយ គឺជាប្រជាពលរដ្ឋអាមេរិកខ្លះដែលទទួលទូរអត្ថ-
ប្រយោជន៍ និងឈុយដែលប្រជាក់ដោយឈាម
ពិរបុរាណឈាមនេះ ។ ការពិសោធន៍ហើយនូវប្រស
របស់លោកអគ្គមសនីយ៍ ហើយ ម៉ាណេត ដែល
មានឈ្មោះថា ហើយ មានី ដែលជាសមាជិក
រដ្ឋសភាអារ៉ានីកទូរការគំរាយកំហែងដូកស្រាម
ធមិនិល ប្រសិនបើគារបញ្ចប់ខ្លួនចាត់ទ្វារការ
ឡាយឡាត ។ វាតិជាតិបាទកនិងដោរីណាស់ ដែល
ប្រជាមនុស្សបំបន់ខ្លះនិងម្រួតដែលជាប់ឆ្លាតទៅង
នេះ ក្នុងការយកដោយកាតិត្រូវដើម្បីមានឈរបប



မုယ်အေးဘပဲတံ့ခါန္တကယီးမှာမြတ်ကရာယာစု၏
ရွှေမှုပေါ်မှုပိုင်ဆာမာရီဂါ၊ ဒီဇင်ဂျာများဟာ
အေး ဖော်ပိုင်ရှုံးခြင်းများများဖြစ်ပေါ်လေသူ
ဒီဇင်ဂျာများအောင်မြတ်ကရာယာစု၏ အမြတ်

អង្គការរបស់យើងត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជាអង្គភាពទីផ្សារនៃសាសនា និងបច្ចេកទេស ដែលមានសារតាមដឹកជញ្ជូនខ្លួន និងជុំឡាយពីប្រជាធិបតេយ្យដែលបង្កើតដោយបានដាក់ជាបានអ្នកបង្កើត (Founding Father) ដែលនឹងមានអារម្មណីថា អាម៉ាសមុខដោយដឹងថា មានការអភ៌ពីពុំប្រឈមនេះ ។ វាតិជាការប្រមាណដែលគោលការណ៍ណែនាំដែលបានធ្វើឡើងមានភាពពីរឿងរាល់រាល់ និងជាការក្រោមក្រុងក្រុង យុត្តិធម៌ ដើម្បីសម្រាប់បន្ទូលស្ថិស្ថាបន្ទូលដែលត្រូវនឹងវិញ ពិភពលោក។

អ្នកទាំងឡាយណាកដីលបានជួយសម្រាល
ដល់ដែរឯកស្សនកិច្ចនេះ ដោយត្រូវ និងបាន
ព្រឹងការអគ្គិភ័យនេះ គឺមិនមែនជាតាំងឱ្យ
យើងទេ គូរតែមានការខ្សោះស្រែនចំពោះការ
ផ្តល់នូវការធម្មតាតិត្យដល់សហគមនីខ្លួន នៅឯណ្ឌុបិច
ឡ្អរវិំលប្បមទាំងឱ្យមានការស្សុមទោស ចំពោះ
ការខ្សោះនូវការវិនិច្ឆ័យ និងការអត្ថាសិរិយមរបស់
ខ្លួន។ របៀបនេះមានបំណងធ្វើឡើងតាមរបៀបខ្លួន



គំរាយកំហែងដល់ផ្លូវនៃជីវិតរបស់ពលរដ្ឋអាមេរិក ។
វាតិចជាចិមិសម្រៀបដល់ភាព្យាប់រោងទំនាក់សិទ្ធិប្រជាប្រឈម ។
ជន ឬចេញការ ហើយ មានភាព ត្រូវបានពេរឡើង
ឱ្យធ្វើទស្សន៍ កិច្ចទៅការសំបាតមនឹងមានប្រជាប្រឈម ។
ហើយ ហើយទាំងអស់រាជរដ្ឋប្រចាំពេល ។ ពាក្យយិង

Continued from page 03

Cambodian-Americans across...

this regime since we've been working very closely with US legislators and the State Department to encourage democratic reforms and social justice in Cambodia. Our organization was created with the purpose of elevating the moral imperative of the Khmer communities and pushing them forward with democratic ideals fought for and established by the Founding Fathers who would be ashamed

justice for many around the world. Those who directly facilitated this visit and extended the invitation should be embarrassed for misrepresenting the Khmer communities in Long Beach and Lowell, along with an apology for the poor lapse in judgment and selfish endeavors. This regime is subversively attempting to disrupt the American way of life and intimidate the people. It is with much contempt that such an oppressive authority like General Hun is invited to our two most populated Khmer communities, let alone our beloved America. We, along with the Khmer-Americans in both cities, respectfully urge you to reconsider this ill-advised and misleading decision to host a person strongly despised by the Khmer people. Your constituents are tormented by your decisions and have made plans to boycott and protest any event that includes General Hun. The Cambodia-America Alliance will support our communities in their time of need and we will continue to vehemently speak for the oppressed of which you've unwittingly neglected. We hope Long Beach's and Lowell's elected officials can appreciate and ingratiate themselves with the people's concerns.

right now of this invitation. It is an affront to the guiding principles which have made America the beacon of hope and



CONWAY
INSURANCE AGENCY

រយៈពេលមេដ្ឋាន ភ្នាក់ងារធានាហាត់ប័រុងអុនដៃយបានហើរិសហកមន៍ដោយធានា
វាប័រុងត្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពទៅតែតំបន់ញូអីអុងលើន ។
យើងខំជាក្រាក់ងារបំពេញដោយវាត្រប់មួយចំឡាយក្រោម :

គ្រែងទាញរាយការងារ នគរបាល

- រច្ឆយន្ត
 - ផែវ
 - ផែវទេស្សង
 - ក្រើសអសលងការ
 - វត្ថុសិល្បៈ
 - វត្ថុប្រាកោណា
 - អចលនត្រូវ
 - សុវត្ថិភាពធ្វើឡាយ (Liability)
 - សុវត្ថិភាពធ្វើឡាយ (Professional Liability)
 - គីឡិខម (Worker's Compensation)
 - បន្លដស់ (Bonds)
 - អ្នកមិលចំងម្មាយ និងការការសម្រាង
 - ធនាគារបំរុះពីការការពាណិជ្ជកម្ម

77 E Merrimack Street, Lowell, MA 01852

E. Merrimack Street. Lowell, MA 01854
Tel: 978-454-5054|Fax 978-453-2480

www.conwayinsurance.com

សមាក្យទន្លេកែវ : ីលីូ មត. អាកាសបាកុង

ពេជ្ជការពិនិត្យបញ្ជាផលទូទៅបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាល

- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Filling Tax without Social Security)
- ចូលរួមបង្ការ ១០ ឆ្នាំ នៅរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Divorced 10 year Green Card)
- ចូលរួមបង្ការ ២ ឬ ១០ឆ្នាំ (Help with 2 or 10 year Green Card)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Help Overstay Bars)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Criminal Deportation)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Get Parents, Children and Sibling Here)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Get Spouse or Fiancé Here)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Divorce, only in Massachusetts)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Car Accident, only in Massachusetts)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (BIA Immigration Appeals)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (N-400 and N-600)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (I-90, Replacement Green Card)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Work Card)
- ចូលរួមបង្ការល្អក្នុងរដ្ឋបាលឥឡូវស្ថាស្រាវ (Re-entry Permit)

Thomas Stylianatos Law Office

287 Appleton Street, Suit 205 Lowell, MA 01852

Tel: 978-459-5000

E-mail: Tom@stylianosalaw.com

Attorneys' only licensed in Massachusetts

មេណីយដ្ឋាន កោះជាប់ និងកោះខកព្យាក់



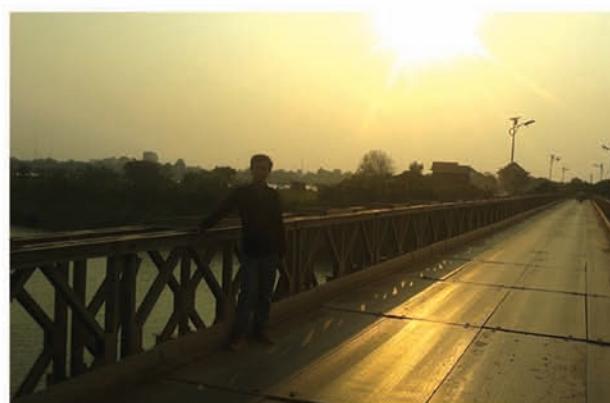
កោរដាច់ជាមជ្ឈមណ្ឌលសិប្បកម្មដែលស្ថិតនៅ យុទ្ធសាស្ត្រ កោរដាច់ ស្រុកមុខកំពុល មានទីតាំងនៅកណ្តាលដងទន្លេមេគ្រួង ហណ្ឌាយប្រវែង៩២៧ គ.ម និងទីលេខី ១០០ នៃ ២៥០០ម៉ែត្រ ។ ខាងកើតជាប់នឹងយុទ្ធសាស្ត្រ និងយុទ្ធសាស្ត្រ ស្រុកខ្យាគ់កណ្តាល ខាងលិចទិន្នន័យបំផ្លាកាលៗ និង យុទ្ធសាស្ត្រ ស្រុកមុខកំពុល ។

យុំការេដាច់ រួមមានភូមិច គិត្យិកការេដាច់ ភូមិភ្លាបការេ
ភូមិឆ្លា ភូមិចុងការេ ភូមិអកព្រោតិ ។ សារោយយុំការេដាច់ មាន
ទីតាំងស្ថិតនៅក្នុងភូមិភ្លាបការេ ។ ដោយសារទីកន្លែងនៃទួលទេស
ដែលបានបានឱ្យមេគគុណិតិខ្លះ ទួលទេស ក្រាមសំដែរទៅប្រទេស
ដៃវ្សេតណាមបានឡើងឱ្យបន្ថែមភ្លាបការេនេះដែលត្រូវបានបន្តិចម្លាច់ ។
មុខរបរសំខាន់របស់ប្រជាធិបតេយ្យត្រូវបានបន្តិចម្លាច់ ។ ការដោអនុផល
ពេទេ ឬ សំណួរ ចេក និង ការដោដែលកំហុងខ្លះ ។ ក្រោពិនេះ គឺ
សិប្បកម្មត្វាព្យាមុង សារុងសូត្រ ជាម្លាច ហូលក្រោមាសូត្រ និង
ជីវិតាផ្ទៃបញ្ហាត្រូចការេ ។ ធនធាន របៀបធិតុងយុំ មានវត្ថុ ៣ គិត្យិ
អម្ចារិនិល វត្ថុក្រោចពេជ្រ វត្ថុសាមគិតិភ្លាបការេ ។

ប្រធែណីសំខាន់ដៃគូគួចប៉ារាមុណីតាំងពិញ្ចុរាល់របស់
ប្រជាជន គឺជាសិល្បៈកម្ពុជាដើមបានកេវិតិំណាលរបស់ខ្មែរ ។ នៅត្រប់
លំនោះផ្ទាល់របស់ប្រជាជនមានកិត្តម្មាថ្មុរៀងទឹននៅតាមដន
ជាលរបស់គ្រួសារិធម៌យ៉ា ។ ក្រោពិនេះ នៅមានការរៀបចំហើតិត
ជាការប្រាយកំងទូកអងរនៅក្នុងពិធីបុណ្យសាសនារបស់ខ្មែរទៅតែ
ដង ។ នៅក្នុងបំមានទូកអងរ បុរាស និងនារី ដែលក្នុងនោះវិត្តុ

អម្ចរជលមានទូកពីរ គិច្ចកសិប្បរស និងទូកដែវប្បរសវគ្គសាមគគិត ក្បាលហោះមានទូក ពិគិច្ចកដែវប្បរសម្បយ និងទូកសិប្បរសម្បយ វគ្គក្រពាំពេជ្រមានទូកពីរតិច ទូកដែវប្បរសម្បយ និងទូកដែវវនាវិម្បយ ។

ដែកកាមលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់ការងារដែលមានចន្ទាន់
ជមជាតិ និងប្រព័ណិតីស្អោះទៅនៃអនាគតបើសិនប្រទេស



ជាតិឱ្យមានស្ថារភាពនៅបាយ សេដ្ឋកិច្ច និងសន្តិសុខឱ្យង
មានលទ្ធភាពត្រប់ត្រានៃរៀបចំដែនដីការ៖នៅជាមធ្យមណ្ឌល
ទេសចរណីដើម្បីសំខាន់មួយរបស់ខេត្តដោយ៖ -ជូយព្រៃកសិប្បកម្ម
តម្រាង និងជូយសិប្បករដែលមានទេពកាសល្អខ្ពស់ពារិក
សិប្បកម្មតម្រាងបញ្ហាលូ ជាមួន ក្រមាសូត្រ ដែលមានគុណភាព
អនុជាតិទូកសម្រាប់ផ្ទេរក្រុវិសេសចរដៃលមកកម្មាន ។ -ជូយជូយ
បណ្តាញផ្លូវលើក្នុងរូបឱ្យបានសមរម្យរៀបចំក្នុងរូបឱ្យបានស្ថាត
បាតដោយសង្គមជាជួនបុរាណខ្លួនប់រំប្រជាធិប្បាខាននូវ
ប្រព័ន្ធផី ដូចជាតិឱ្យមានការរស់នៅតំបន់ល្អកំពាំង និង
លើងប្រើបាយ ។ -រៀបចំព័ន្ធក្នុងការការងារជាក់នឹងមុនទឹកកម្មាន
ដែលមានផ្លូវខ្សោចំដោយមានជាជួនសំណាក់ ក្រោមនិយម្យាន
អាហារដ្ឋាន ដោយក្រុហាននូវអនាម័យល្អ ។-ពារិកក្រុមទីកន្លែង
បុរសនិវិយាមានសកម្មភាពរស់នឹងក្នុងពេលបុណ្យជាតិ និង
បុណ្យសាលនាដឹងចេញ ។

អ្នកចាត់បន្ទាត់ទូរសព្ទ ម៉ាស៊ីមីនីត

ដោយ មុនិជល បឹង(Moniphal Bing)

ខេត្តសម្រាប់ជាមួយ ពាក្យយុទ្ធគម្ពុជា



មេនីជល បីង

អំពីផល ហិង្ស

នឹងចូលរមបាន៖ឆ្លាត

ជ្រើសតាំងប្រធានាជិបតីនៅថ្ងៃពុធខាងមុខ
នេះ ។ ឧណាមេដល់ដែលក្រោងឱ្យច្បាបនគរអនុញ្ញាត
ឱ្យសំវារយៈពេល១ថ្ងៃដោយសារតែមានការ
ច្បាបនរដ្ឋិសុវត្ថិភាពរបស់ពួកគេអូកតាំងរាជការ
ទាំងសងខាង (ប្រជាជិបគេយុវវិធម៌នាទរណៈ
នេះ) កំពុងតែទិន្នន័យដំបារយកតែងតាំង ដើម្បី
បានផ្លាសិកឱ្យបានដែលពួកគេពេញចិត្ត ។

ខេត្តបានសមាសនឹងពាលរដ្ឋមួយចំនួនទាំងឡាយ
ទៅនឹងបញ្ហាដែលអ្នកនិយាយបាបាយស្ថិតថ្មីនៃជោគជ័យ
ប្រាសាយនៅកណ្តាលភ្នំពេញ (Central Downtown)
ភ្នំពេញ (Cambodia Town) និង មិខេត្តសិច្ចា
មិខិត្តមិថុ (Middlesex Community College) ។

ក្រុលូលូ ទូរ (KololoTurav) ដែលជាសិស្ស
នៅសាលកវិទ្យាល័យមិថុនាគាននិយាយថា "ការ
ចូលរៀបនៅសាលកវិទ្យាល័យដោយមិនគិតប្រាក់
គឺអាចជឿរញ្ជីឱ្យសិស្សខិតខំប្រើបង្រៀនរៀបសូត្រ
ដោយមិនចាំបាច់បានអាមេរិការបងប៉ែរៀបសូត្រ។
ហើយប្រទេសដីទីវិញ អនុញ្ញាតឱ្យសិស្សរបស់
ពួកគេចូលរៀបនៅនៃសាលកវិទ្យាល័យដោយមិន
គិតប្រាក់ ឧណ៍:ពេលនិស្សិតអាមេរិការងារនៅតំបន់
បងប៉ែទេស។"

និស្សិតមកពីសាលកវិទ្យាល័យមិជនិចដែល

មានឈ្មោះថាតាច់វា វិភាគសុន (Tatianna Richardson) គឺជាអ្នកនិយាយបាយក្រំតែធ្វើ
ការពង្រីកសិទ្ធិសុខនៅក្នុងសាធារណ៍ នៅវិនាទំបន់
សាធារណ៍។ ការបង្រើប្រាស់រាជធានីចុក្រប់បាន



កៅតថ្វីដាក់ពីកញ្ញប័មិនត្រួមតែបំបន់សាធារណៈ
ទេ បើនេឡែលើជនជាតិភាគពិចធិដឹងដែរ ដូចជា
មន្ទីរបូលសង្គមនៃប្រជុំទិន្នន័យប្រជាមុនទេ និង
ជនជាតិអាមេរិកដែលក្រោមការប្រជាមុនបាន -
ផល ។

ខ្លួនឯកសារទៅអ្នក ដែលខ្លួនរាយក្រោម
អស់ថា តើពីកគ្គផ្ទាប់មានភាពលើបាកទេ ក្នុងពេល
ចុះឈ្មោះបានធ្វើតាត បុន្ញនូវកគ្គបានដើរឲ្យចំ
ទេទេ” ។ យើងរាយកំដោយទោះជាកំខ្នៅ-អាមិរីកំដោយ
ទៅក្នុងទិន្នន័យនឹងបានចូលរួមយ៉ាងសកម្ម
ក្នុងការបានធ្វើតាត បុន្ញនូវកុសុំបានសំឡុងពេលដែលដឹងមាន
នៅវេត្តមាសការពិបាកក្នុងកំឡុងពេលដែលដឹងមាន
ការបារាំងដើម្បីរាយការ នៃការបានធ្វើតាត ។

មនីកា អេម (Monica Am) ផែលជាបកលិក

Super Tuesday at Lowell Massachusetts

By Moniphah Bing

At March 1st, 7 a.m. to 8 p.m. Massachusetts was one of the thirteenth participant states to cast their vote for the presidential nominee election at Super Tuesday. While kids were having their

KololoTurav, Student at Middlesex college said, "Going to college for free encourages people to be more dedicated to go to school without worrying about paying a fee." He said that other countries let their students to go to colleges for

day off from public school for safety concerns local liberal and conservative voters waited patiently to finally vote for their favorable candidates to win the presidential nomination at the polling results.

I had interviewed people randomly in Central Downtown, Cambodia Town and Middlesex Community College, and asked about the current issue that they believed politicians should work on.

Brian Henderson, age 45, explained how healthcare should be free across the states with higher quality, and politicians should continue to fight for it. "People outside of the state moved to Massachusetts because they have better health care system here," said Henderson. "Additionally, Foster care is poorly mentioned from presidential candidates, because the welfare system is abused and it's very hard for the candidates to get on track", added Henderson.

ផ្ទៃកល្យក់នៅឯង អាមេរិក បូឌីក (Amaran
Boutique) ត្រូវខេមបុញ្ញាជាន បាននិយាយថា
មនុស្សទាំងភាគចិត្តនឹងស្បែរដែលបំពេញនូវ
ទ្វារមួយដែលបានបង្កើតឡើង។

free, while American students still have to pay for their education. Another MCC student, Tatianna Richardson, thinks politicians should work on strengthening the security for any schools in the public area. Gun violence has brought up often to not only happen in public area, but targeting against minority. For instance, police officers targeted against African-American minorities for no reason and in result, creates Black Lives Matter to affirm the significant lives for African-Americans across the nation.

Theresa Yim, Marketing Consultant at Physical Therapy office at Cambodia Town, said she feels there is a lack of representation for the minority community and says the economic inequality is still rising. (I suggest in removing this paragraph, since the edited version of this paragraph is not accurate what she said.)

ពួកគេត្រាន់តែ "ដែក" នូវប្រអប់នៅក្នុងទម្រង់បែប
បទនោះតែបុណ្យនៃជាយិមិនបានធ្វើការបំពេញ
បសរសេរនូវបែបបទអីទាំងអស់ ។

កិច្ចប្រជុំអនុតាម៖កម្មាធិការអ្នកជិតខាង

ដោយ វិ ភាពហ្មា
បក្សប្រជាយ ហង្គ តារាយទ

ជីម មិលីនាស្វែ (Jim Milinazzo) និងជីម លើរី (Jim Leary) ។ ចនលោយវិបី (John Leahy) បានបកប្រាយថា អភិបាលប្រុងឈាម នៃដែលខ្លួនឯិត (Ed Kennedy) មានគម្រោងនិងចូលរួមដែរបីនេះតាមព្រឹទ័ណាបាយពេលជាមួយនឹងថ្ងៃរបស់ភាគតាំងដែលទិបតេនិងកើត (ជីបអបអរចំពោះវិវៀងដែរល្អនេះ) ។ នៅពេលនោះដែលដែរ ក៏មានអវត្សមានឈាម ខេរិន មុរដី (Kevin Murphy) ដែលជាមួកគ្រប់ប្រុងនិងក្រុង ឈាម មេយិកូវី (Michael Geary) ដែលជាស្ថ្រីនិកក្រុង (វាតិជាការជួយប្រជុំអនុគម៌៖ កម្មាធិការជាផ្លូវការមួយ) និងអ្នកតំណាងរដឹង រាជីម (Rady Mom) ។

កិច្ចប្រជុំថាប់ធ្វើមពិភាក្សាករាំពីទ្រព្យសម្បត្តិ
នៅឱងដួងផ្លូវ ព្រឹនសុន បុណ្ឌវាន (Princeton
Blvd) និងផ្លូវបាលវីន (Baldwin Street) ដែល
ជាចំណុចដីសំខាន់សម្រាប់យកមកពិភាក្សាថាប់
តំងតិកិច្ចប្រជុំក្រុមបីក្រុងក្រុងមក ។ ទីតាំងនេះ
ការលើទីមុនមកគឺជាដាមតិតស្ថាសិយ៍ប្រអនតនេះ
បុន្ថែមដោយមាននូវម្នាស់ដីកន្លែងម៉ាសីនប្រហែល
ក្រោមដីក្នុងបានដក និងដាក់ស្ថូរវាទេជាតាកកនៃនូន
ដុំដុលឡាន ។ ការរិកចំនឹងបើទំនំការកំណើន
ដីនេះ និងវត្ថុមាននេះបីរិមាណដីប្រចាំឆ្នាំនៃរដ្ឋយុត្តិ
ដែលចាត់បានធ្វើឱ្យអ្នកជិតខាន្យរមបញ្ហាលអភិបាល
ក្រុងថាល់ និងបីក្រុងក្រុងលោក ហត់ ខណីវិវ្រ
(Bud caulifield) ដែលបានធ្វើឱ្យលោកលើក
យកមកនិយាយការលើទិកិច្ចប្រជុំក្រុមបីក្រុងការ
ពិធីកម្ពុន និងនិយាយម្នានឡើតកាលពិយប់
មិលមិត្ត។

អកទតតត្រាមភាពារទិកង់លោក សន្ត

សារការណ៍ (Shaun Shanahan) បន្ទបកត្រាំង
ថា ពីរដ្ឋានការងារភាគកំពើខ្លួនទៅនឹងបញ្ហាបរិស្ថាន
(ដោយមានការងុំចាំបៅង) និងការសិក្សាប្រែងការល
ពីមុនមក) ហើយពួកគេចាត់ឱ្យមានអ្នកត្រួតត្រូវ
ម្នាក់ឱ្យត្រួតព្រមទាំងល្អីវិនេសការងារ នៅក្នុងការងារ
ម្មយោ ។ ពីរដ្ឋានការងារបំពេញឡើងវិញ ដូចជាការ
ជិកដីត្រូវការពេលប្រើប្រាស់ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យម្ម

Digitized by srujanika@gmail.com



Lowell City Council neighborhood subcommittee at Temple Emmanuel

ចាត់ដីខ្សែពុកត្រីម្រោគនឹងសារបានបាន (Shanahan) បានសំនួលពាទា លើវិវីទនៃការងារនៃផលិតមិនប្រកត់ថា មិនឆ្លើទេ ថា ព័ត៌មានរឿងអ្នវិនិយោគឱ្យត្រូវតែធ្វើ។ ភាគត់បាននិយាយថា យោងទៅតាមការសិក្សាបន្ថែមអង្គភាពបស់ភាគត់គាំរោងនេះត្រូវតែបញ្ចប់ត្រូវបានរួមទៅលើខ្លួនដែរ។ ភាគត់នឹងយើងដឹងដោយថា ភាគត់មានការពិភាកម្មនៃក្នុងការបែងចែកជាប់ណែករបស់ខ្លួនខ្លួនប៉ុណ្ណោះក្នុងការងារទាំងអស់បានបង្ហាញពីការសម្រាប់ប្រពិបត្តិការក្នុងការងារទាំងបំពេញដើម្បីនិរិត មួយឈាមសម្រាប់ប្រើដើម្បីធ្វើដូចជាបុណ្យរបៀបបង្ហាញ និងមួយឈាមសម្រាប់ប្រើប្រាស់ចំពោះរបស់ដែលគេបានបង់ចោល ការនេះយើងបាននៅតីជាការមិនពេញចិត្តទេនៅតីខ្លួន អ្នកនិតិខាងនៃផលបានសម្រេចការមិនពេញចិត្ត ចំពោះពួកគេ ។ ទីបញ្ចប់ក្រុមបីក្រាបានសំរួលពាមិត្តភាព ឱ្យអ្នកត្រួតត្រាក្រោង យោក ខេរីន មួរដឹងថា (Kevin Murphy) ថាទីក្រុងពិតជាយកចិត្តទូកដាក់ក្នុងការសិក្សាបន្ថែមថាគ្មេងរបៀបបង្ហាញទៅក្នុងការណើដែលនរៀងនៅក្នុងគំបន់នេះ ។

សាបាហានបានត្រូវបានប្រជាជនស្ថារសំខីរ
ទៅការអំពីក្រោមផ្លូវដីផ្លូវដីផ្លូវដីផ្លូវដី
ផ្លូវទេរីវេរីល (Fairfield Street) វេស់នេសិី
(Westchester) ផ្លូវ នៃដែង (Wedge Street) សាបាហាន
បានការងិះងអំពីស្ថានភាពនេះទុកជាមួនហិរិយ ។
ផ្លូវបុនទេវប្រាំបានធ្វើការយ៉ាងសកម្មដោយមាន
ការងារឡើងបានរចាបាល់ហិរិយ ទៅជាការិនិកលើក្រុង
កំដោយ ។ បញ្ជីពិបាកកហាកំដឹងជាប្រព្រឹងមួយត្រូវ
ដែលការអំពីការដោយជាការដោយមានការបិទ
វិបុរុសនៅក្នុងដឹងហិរិយ ប្រាប់ដឹងក្នុងដឹងហិរិយ
កាលបច្ចេកការយោនេះ ។ ឥឡូវតែមិនមែន

Neighborhood Subcommittee goes on the road

By Richart Howe Jr.

March 15, 2016 by DickHPosted in
wellLeave a Comment

The City Council's Neighborhood Subcommittee took its meeting on the 1st and last night to Temple Emmanuel on West Forrest Street. The gathering was hosted by the Highlands Neighborhood Association which meets regularly at the temple. The Subcommittee, chaired by

should all be completed within 90 days. He also said that he would have difficulty distinguishing what pieces of equipment were needed for the backfill operation, what vehicles were there for repairs, and what was junk. That response was not satisfactory to the neighbors who expressed their displeasure. In the end, councilors suggested to City Manager Kevin Murphy that the city more aggressively investigate the vehicles and equipment lingering on the site.

Shanahan retained the floor as residents fired questions at him about specific properties: Fairfield Street, Westchester, Wedge Street... Shanahan knew the status of every one off the top of his head. Several have active permits with some work being done although not very quickly. The most implacable problems seem to be bank-owned properties that either have foreclosures in process or in the recent past. [And none of the banks involved are local ones; all are big national banks like Wells Fargo and Deutsche Bank].

The next speaker was Police Superintendent Bill Taylor who shared the news that crime across the board has dropped at least 10% for two years in a row. He cited robbery being down 25% and aggravated assault down 32%. He did say that one type of crime that has risen is shoplifting. He said evidence suggest that the increase in shoplifting coincides with the increase in the number of panhandlers in the city. He said all of that, and so much else, flows directly from substance abuse.

Regarding substance abuse, Taylor praised the legislation signed yesterday by Governor Baker and pointed out all of the steps Lowell has undertaken in response to the epidemic. He explained that the police are following a two-part strategy. Part one targets higher level drug dealers, those who bring illegal drugs into the community. But part two involves trying to help the user get help. Taylor said that locking up someone with an addiction for a long period of time is not the solution to that problem.

Dan Rourke with John Leahy and Bill Samaras as members, plans to hold future meetings in the neighborhoods. This one was well-attended with perhaps 75 local residents in attendance along with most of the city council. Besides the three subcommittee members, also present were Rita Mercier, Corey Belanger, Rodney Elliott, Jim Milinazzo, and Jim Lear. John Leahy explained that Mayor Ed Kennedy had planned to attend but he was spending time with his brand-new grandchild (congratulations on that). Also in attendance were City Manager Kevin Murphy, City Clerk Michael Geary (who was an official subcommittee member after all), and State Representative Racine Mom.

The meeting began with a discussion of the property at the corner of Princeton Blvd and Baldwin Street which has been the subject of some discussion at prior city council meetings. The parcel, once an oil company/gas station, has a new owner who has removed underground oil tanks and is transforming the site into a car repair/used car lot. The slow progress of the renovations and the presence of substantial amounts of aged vehicles and equipment has angered neighbors including former mayor and city councilor Bill Caulfield who has spoken previously at city council meetings and spoke again last night.

City Building Inspector Shaw Shanahan explained that because the work involves environmental issues (previously buried oil tanks) there is a site supervisor who controls the pace of the work. Because properly backfilling such a large excavation takes time to let the proper fill settle properly, Shanahan suggested that the pace of the work, while slow, is not completely out of line with what needs to be done. He did say that based on his investigation, the project

Two other points Taylor made was the dramatic drop in the amount of firearms-related crimes (down 32%) and the fact that there were no homicides in the city in all of 2015. He also praised the new public safety grant writing team which has brought in more than \$5 million in grants to the city police and fire departments.

Finally, Taylor attributed much of these improvements to the increase in the number of police officers in the department. He said when he became superintendent, there were 228 officers; today there are 245; and by next fiscal year he hopes to have 250, which he thinks is the proper number for the city. He thanked city councilors for providing the funding for this increase in staffing.

City Manager Murphy closed the meeting by reminding everyone that there's a big difference in the Highlands now from two years ago when nighttime fireworks and too frequent gunshots were are regular occurrence. With that, a very successful meeting came to an end.

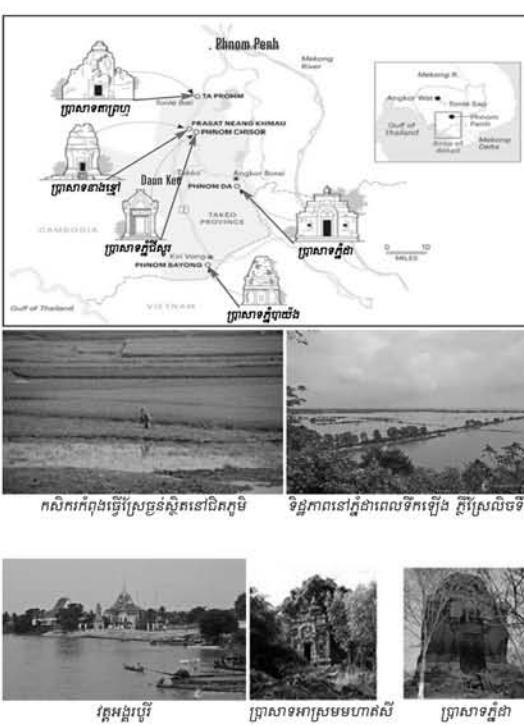
សាស្ត្រិនីរម្ពុជា
អ្នកបង្កើតបោយ សាស្ត្រ សាស្ត្រិនី

ខេត្តតាអ៊ករ ជាជីវិតមួយដែកវិនិច្ឆ័យ

122

សាខាអាស់នីតិវិកានៃខេត្តកំពង់ចាម

123



12

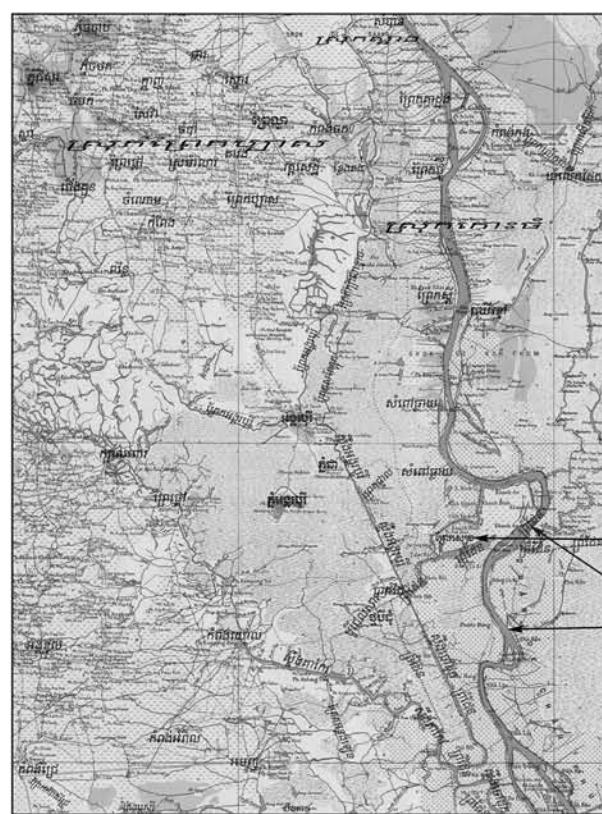
ទេសតារករ ជាទីកដីមយផ្លូវកន្លែងករ



12

12

ដែនទីក្រុងនៃគណបន្ទូលរបស់IGNបានតាមកម្លាំងបញ្ជាក់ ក្នុងក្រុកស្ថាបន្ទូល និង ក្នុងចិត្ត



12

ពំបន់ដីចំបីអូបិតនៅជាកម្មសិទ្ធិរបស់កម្មជា ?

សំបន់ជីថ្លាច្បី ចិត្តនៃប្រកបដិច្ឆិទស័ក្រម្ពាប់ ?

12

តើបន្ទីមចិត្តបិតនៅជាកម្មសិទ្ធិរបស់កម្មជា ?



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រ



120 885

បន្ទាប់ចំណាយទៅក្នុង និងហាស

ខ្លួនអមកដល់ ចំណាយថ្វីភ្លើង និងប្រាស
និងថ្វីផ្លូវថ្វីត្រូវឱ្យបានអ្ន
-ចង់បញ្ជានៅពីថ្ងៃទី២០-៤០% ស្តីមទូរស័ព្ទមក
Alex: 978-569-6034
Pin Samkhon: 978-942-1641

ទូលាយការណ៍នៃបង្កែវជាន់ការពាណិជ្ជកម្ម ! (ភាពរឿង)

ព័ត៌មាន

ដោយព្រៃនត្រជាន់គូរបស់ព្រៃងសម្រួលចំឡា
រកគ្រប់ទៅវាតាមចំណាំ ឡាយ មុនមួយព្រះអង្គុយ ។
តែអារម្មណាអារបស់ព្រៃងគិតតែទៅលើអង្គទេវាតា
កំសត់នោះ ។ មិនចុះត្រានសុពុរាទាង សំពាល់អារ៉ា
ស្ស្រែខេរាណាកម្មទាំងប្រណាស់មួយដី រាបាកំដឹងជាថោនកុងក្រុមទេវាតាសុំមួយនេះ!
ហើយមិនកើតឡើងណីនេះទេវិញ? ទេវានេះមាន
លាក់ទុកនូវរឿងសោកសែវិនីមួយនឹង... ។
គូរតែស្រួលយល់ពីអាមិកចាំងនេះខ្សោនច្បាស់មិន
បានចែកចាយដូចនេះទេវាតាសោមិជននោះឡើយ... តែ
មកមានបំណងអី? តែខ្សោតែអង់ភាគដីដែលទេ
តី មិនបែងជើតបើវិរៈ... ។ ទូលបង្គំសុមសំដែងនូវ
គិតធម្មជាតាមអតិបរិមាណដែលព្រះអង្គបានអនុញ្ញាតឱ
បានដើរមុននឹងត្រូវយកទូលបង្គំទៅកាត់ក្នុង
ឱ្យធ្លាកំចុំពី ក ទូលបង្គំនេះ "ទេវាអង្គនេះ
ប្រាកដជាថោនការដោលអាស្សាមពុកកំពុងត្រីវិនិគិត
រកនេះហើយ ។ តែបានស្វាប់ក្រោមតែគេចង់បាន
មកសំនាការណ៍ទូលបង្គំនូវរឿងពិធីដល់សក្ខទេវាង
វ្រប់ហើយដាច់ក្នុងកំចិនធើឱ្យត្រូវត្រូវបានដើរ!
គេចង់មកទូលបសក្ខទេវាងពិការក្នុងក្នុងស្វាប់
របស់អាស្សាមពុកកំពុងរឿងសប្បាយត្រូវត្រូវបាន



ពេមិឃុងសេវាកម្មដឹកជញ្ជូន, សេវាកម្មណាត់នៅ
នីងភាគរាបូបុគ្គលិកខ្លួចប្រាក់បានកែប្រែឆ្លេះ។
វាទោទាយសំណាល់អិត្យកវា? វាប្រាក់តែត្រឡប់
ឡើងពីពុខសង្គត់ ក ពុកអាតករិយាយនៅបាន
ក្រោមនោះវាបានប្រាក់ប្រាក់តាមតែចិត្តផ្លូវបស់
ពុកវាទោបើយ ម៉ែចកំណួងមេះមិនព្រមធ្វើអារីន
ទៅវា "អេម" បាត់ទោបើយ! ដូចសោះពុក
រាស្ត្រ ចាំអព្យិជកមកឱ្យសុធនះវិញទិបសម
មុខ... ហាល់ហា ពុកអាទោតានាគចាំតែមិល
ស្អាតដែលក្នុងខាងក្រោមមុខ គារបើនុប្រាក់
ត្រា!! អព្យិងឱ្យពុកអានឯងប្រាក់ត្រាមកថែរស្អាត
បានសំរាមទៅទេទួរទេរាន, ខែចាំបូបក្បីក្នុក
ទៅកំឱ្យមកសុធនះស្អាយកាលទុកសម្រាប់ថ្វាយ
ដល់ព្រះសក្តីរាជរាជសោយ... អាពុកណាប្រាបីន
ជាងគឺថ្មីថ្មីករេនត្រាបានជូនបង្គាន់ទិបសមុខ
ពុកវា!! ឱ្យទោសំបើយមិនចេរស់បែរមកចង់
សងគុណរោគរបៀបណើនេរិញ... នាំត្រាប់អាត
បន្ទុប់ទិកនិងបង្គាន់ទោវាប្រសិរីសមុខជាង!!
ហាល់ហា ។ ឆ្នាប់តែមិតិជាល់ព្រះនានអប្បរ
ឡើងពុខព្រះអង្គហាក់ដូចចង្គ់អណ្តុកព្រួយក្នុងដួង
ហប្បិតីយេះចុងគ្រឹងការកម្ពុជំពោះព្រះនានចេ
នេះ? មិនគុរៈទេ! បណ្តុញព្រះនានដេញទោវា
បានពិណិត្យក្រុងការកំណើនក្នុងថ្វាយដល់អាពុក
ម៉ោងឡ្វេត្រព្រះនានប្រាក់តែទារចំណេកបន្ថែម
ពិមាយភាករកំអើ!! តោវាបេញរករាយ



ក្រសួងពេទ្យនៃរដ្ឋបាលក្នុងរដ្ឋបាលជាតិ

345 Chelmsford St. Lowell, MA 01851 / – www.lowelleldercare.com

អីដែលបានបន្ថែមទៅស្ថាបន្ទាត់នៃក្រុមជាសម្រាប់ពួកខ្លួន?

គីជាលំទៅដឹកកំព្យូម្មាយ ដែលផ្តល់សេវាអនុមតិដីជាកំហាត់ដល់សហគមន៍បំណង គីការព្រឹមទុស្សាស់រាជរាជស់ទៅដោយឯកការច្បាប់នៃ និងដួរឲ្យទូមានសុខាល់ ការកំពងក្នុងការ ដូចជាតុក និងដូកសង្គម ។ កម្ពុជានឹងបានទូទាត់បរិស្ថានស់ទៅមួយប្រកបដោយសុវត្ថភាព និងមានបរិយាណាសងបច្ចាផ្ទៃបស់ពួកគាត់ ។

ចំណុចចំណុចនៃការបង្កើតរដ្ឋបាល

- មានរចនាស្ថិកដែលពិនិត្យទៅលក្ខណៈរបស់រដ្ឋបាលអ្នក
 - ការពិនិត្យ និងរចនាបញ្ហាការ
 - ការរោចាលកាម្មាយ៖ការហាត់ត្រូវា
 - កិច្ចការសង្គម (ផ្តល់ការពិនិត្យដោយខ្លួន និងធ្វើត្រួតពិនិត្យ)
 - អ្នកបង្កើតរបស់ខ្លួន និងចំណុចដោយខ្លួន
 - ការហាត់ត្រូវាលសំរាប់សុវត្ថភាពភាពការ
 - កម្មវិធីសិរីយ៍ និងកត្តិ
 - ការរៀបចំពិសុធភាព
 - ការពិភាក្សាសិរីត្រួតពិនិត្យបច្ចុប្បន្ន
(និងការសំរាប់សំណាលគ្នា)
 - សកម្មភាព និងជិតិវកំសាន្ត ត្រូវមានលក្ខណៈ

Our Services

- Door-to-Door Transportation
 - Medical Care and Support
 - Physical Therapy
 - Social Worker
 - Khmer Meals and Snacks
 - Adaptive Physical Exercise
 - Music Programs
 - Health Educational Seminars
 - Discussions on current events,
(and times of reminiscing)
 - Outdoor Field Trips



ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧାନ

ឯការណ៍រកប្រើបាយជាយកដ្ឋានអារម្មណ ជាមួយនូវការកុហត្ថលេខាបែបសិល្បៈខ្លួន យ៉ាងល្អប្រចិត ។ មានបន្ទូប់ទូលាចនកាហារស្ថាក និងមានពន្លឹះត្រូវត្រូវបំពាន បន្ទូប់អារស្សែរ កោ បន្ទូប់កុំព្យូទ័រ បន្ទូប់ស្រីម្រាក បន្ទូប់មិនការយឡើ និងកន្លែងផ្សេងៗទូទៅដែលបានបង្កើត បស់លោកអ្នក ។

Neighborhood Physical Therapy



337 Westford Street. Lowell, MA 01851

978-455-4320

- Auto Accident Injuries
 - Work Injuries
 - We provide
transportation

- គ្រោះឆ្នាំកំចងចរណ៍
 - គ្រោះឆ្នាំកំនៅកន្លែងធ្វើការ
 - យើងខ្ញុំមានផ្តល់ការដោញ្ញុន

សាសន៍យោង និង RESTAURANT បាត់ប្រុងបាត់ មូសត្វី - មូលដ្ឋាយយោង

**Pailin Plaza
716 Middlesex St. Ste 1
Lowell, MA 01851**



- * មួយប្រភាក្ស់ជាន់មុន តែគេថ្លែកដោយចូលដែល
- * សេវាកម្មរបស់ទាន់ចិត្ត និងរសរាយភាគគំទាក់

(978) 452-5400



NOTICE OF PUBLIC MEETING

សាស្ត្រិយ៍នាមជាអនាគ់ ពីកិច្ចប្រជុំ

The Northern Middlesex Metropolitan Planning Organization (NMMPO) has released the draft Public Participation Plan (PPP) for a 45-day public review and comment period. The Public Participation Plan describes and outlines outreach activities performed by the NMMPO to ensure that all members of the public are given an opportunity to participate in the transportation planning process. Public involvement and participation plays a critical role in the decision making process, particularly as it relates to meeting the needs of underserved and under-represented populations, including low income and minority stakeholders, as well as those with disabilities. The Plan serves as a guide to providing meaningful engagement opportunities for the public relative to the social, economic and environmental impacts of proposed transportation policies, projects and initiatives within the Northern Middlesex region.

ក្រសួងពេទ្យ ខេរដែល.រ.អា

អង្គការរៀបចំតាមរាជធានីនៃមិជាលសិចភាព ខាងដើម (NMMPO) នានបញ្ចូនផ្តល់សេចក្តីព្រាយ គំរាយចូលរួមជាសាធារណៈសម្រាប់ការបញ្ចូន មគ្គជាសាធារណៈ មានរយៈពេល ៥ ឆ្នាំ សម្រាប់ ពលរដ្ឋទិន្នន័យ និងបញ្ចូនយោបល់ ។ គំរាយចូលរួមជាសាធារណៈ (PPP) នឹងបិយាយ -គួរបង្ហាញគំនិតសំខាន់ស្ថិសកម្មភាពជាយូរ ទៅក្រោមដែលធ្វើឡើងដោយ (NMMPO) ដើម្បី ធានាទា សមាជិកទំនាក់ទំនង ដើម្បីអស់ នឹងត្រូវ ទទួលបាននូវខិកសារយកចូលរួមក្នុងដំណើរការ រួបចំនូវគំរាយនៃការដែលពេញនូវ សាធារណៈដី ដែលចូលរួមនឹងពាក់ព័ន្ធ គឺជាអ្នកដើរតូបាយ សំខាន់ក្នុងដំណើរការសំបែកចិត្តនេះ ជាតិសែស សម្រាប់កម្ពុជា ដើម្បីក្រោរការរបស់អ្នកដែល ទទួលបាននូវការបំនើទិន្នន័យបស់អ្នកដែលគ្នាន តាំងរបស់ខ្លួនមានការប្រជាតិភាព កើតិចជាដាច់និការដែលដើរ។

គំរារនេះ គឺជ្រើសរើសដើម្បីជាមួកទាំងអស់ ដែលនឹងចូលចិត្តរវាងការដ្ឋានបសនភ្នាយាយ៉ាងមានន័យភ្លាម ការបង្កើតឱ្យការសិក្សាដារណៈនិងទាក់ទងថ្វោ នឹងត្រួតពាក្យសង្គមភីចិត្ត - សេដ្ឋកិច្ចនឹងបិស្តានរបស់ សំណើរួមបាយការដើរ គំរារ នឹងការចូល ដើម្បីការកំណត់ចំណាំ និងការកំណត់ចំណាំ ដើម្បីការកំណត់ចំណាំ និងការកំណត់ចំណាំ ។

ក្នុងប្រជុំជាសាធារណៈដែលទទួលយកនូវមតិជាសាធារណៈលើសេចក្តីព្រៃងឆ្នាប់តាំងរាជធានីឡើង នៅថ្ងៃទី ៤ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០៣០ នាទីឆ្នាប់នៃការិយាល័យក្រុមហ៊ុនអាជ្ញាធម៌និងការគាំទាយដើម្បី Northern Middlesex Council of Governments office) ដែលមានទីតាំងស្តីពីនៅផ្លូវ ៤០ Church Street Suite 200 ឡូវេល (Lowell) មាត្រាយុទ្ធសាស្ត្រ (Massachusetts) ។ អ្នកប្រហែលជាអាណាពេញលេញមតិតាមរយៈលេខទូរសព្ទ ៩៧៨ នៅថ្ងៃ ២៤ ខែ ១២ ឆ្នាំ ២០២១ រីកតាមរយៈអីមែល jhoward @nmcoh.org ។ ប្រសិនបើមានរបស់អ្នកត្រូវបានគេដើរសិនិសមតិនេះនឹងត្រូវបានបន្ទាន់ទៅកាន់អាស់យដ្ឋានខាងលើ ។ កំឡុងពេលនៃការបង្រៀនមតិជាសាធារណៈនេះ នឹងត្រូវបានបង្រៀនពេលតែមួយនូវពេលបិទភាពដើរការិយាល័យរួមច្បាប់ចំណែកដែលក្នុងព្រៃងនេះ ស្ថិតិថ្នាក់រាជក្រុមក្នុងក្រុមការនូវរដ្ឋបាលប៉ះចំណែកដែលត្រូវបានបង្រៀននៅថ្ងៃទី ៤ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០៣០ នាទីឆ្នាប់នៃការិយាល័យក្រុមហ៊ុនអាជ្ញាធម៌និងការគាំទាយដើម្បី

សម្រាប់ពីមានបន្ទូល សូមមេត្តាមទាក់ទងនៅការ ចាស់ស្តីពី ហុវិន (Justin Howard) ដើម្បីប្រជាធិថី ការដឹកជញ្ជូននៃអង្គភាព ការគោរកខាងមឱ្យ "មិនលើចិ" ដូចបច្ចាំរៀងនៃគិត្យក្រុង (NMCOG Transportation Program Manager) តាមរយៈអូមែល (jhoward@nmcog.org) បុតាមរយៈលេខទូរសព្ទ ៩៧៨៥៤ ៨០២១។

For additional information, please contact Justin Howard, NMCOG Transportation Program Manager, at jhoward@nmcog.org or (978) 454-8021.



សំបុកដ្ឋាលក់ បន្ទាន់ជាល់

+ ନିଜଟେଜ୍

+ ក្រសួង

- | | | |
|---|--------------|----------------|
| ▶ សាប់គ្រោ | ▶ សាប់ដីជាន់ | ▶ ទំបញ្ចុក |
| ▶ សិរីណកបណ្តុះ | ▶ សាម្ងាង | ▶ ជីវត្ថុប៉ុខ៍ |
| ▶ ព្រៃសក់ | ▶ ទឹកដូចនី | ▶ ទីមស |
| ▶ ទីមប្រហម | ▶ វេដធ័រ | ▶ សិរីណកដី |
| ▶ សិរីមិម | ▶ ម្បែសុខាំង | |
| ▶ ទឹកត្រី ស្សុ អំបិល បីចែង និងម៉ោង សុប។ | | |

+ ពិធីបេទិនករ្យែលកំ

សំណើការដឹងបុកកំពុងធ្វើពាក់កាន់ និងយកវាដោងបន្ទិចអតិថិជ្ជូយ បុកជាមួយខ្លួមស ខ្លួមក្រហម មេសខ្លាំង រួចចាកកំពីកត្តិ ទិកខ្លះ ទិកអង្គខ្លួមស មេរ្តាសបុរិ ភ្លក្ចិមិលីឲ្យលុម ហើយយកទៅ ដំឡើពុំ ដាក់ចែះ ទិបនាយ សំណើការដឹងបុកកំពុងធ្វើពាក់កាន់ ។

អត្ថប្រយោជន៍ ពិសេសរបស់ ផ្សេល្អុង ផ្លូវក្រោម សេវាក្រសម្រួល នឹងរហាយ និង ក្រុមជាមីយ

ខាងក្រោមនេះ យើងស្មើមែនទាំងអ្នកនូវ
ប្រភេទអាបារមួលជាតិដែលរាជច្ចូលយកឱ្យមាន
សុខភាពឡើ និងមានសម្រស់ស្រស់ស្ថាតដោយ
មួលជាតិ ។ ផែនីមួលជាតិរាបារដែលជួលឃើញបានឱ្យ
សមត្ថភាពរួមប្រភេទខ្លោះដូច និងបញ្ហាទូល់លាមកក
ឡើងតិចជំ ។

១. ធ្វើរាជការ និងព្រាតរាយពេលវេលាដែល
ទិន្នន័យចុះអាជីវកម្មព្រាតរាយដែលបានស្វែងរក និងពេលវេលាដែល
ត្រូវបានគេបង្ហាញ និងពេលវេលាដែលបានស្វែងរក និងពេលវេលាដែល
ត្រូវបានគេបង្ហាញ និងពេលវេលាដែលបានស្វែងរក និងពេលវេលាដែល
ត្រូវបានគេបង្ហាញ និងពេលវេលាដែលបានស្វែងរក និងពេលវេលាដែល
ត្រូវបានគេបង្ហាញ និងពេលវេលាដែលបានស្វែងរក និងពេលវេលាដែល

២. ស្មោរ: នាតុវគ្គជាកំណើលឈើដីអស្សារម្ភ
ម្ចាស់ប្រាប់ថែរក្សាកំស្មោរដែលអាជិយកមកប្រើ
ប្រាស់ធ្វើម៉ាលបិទមុខ ៦ វាអាជិយកម្នាក់ដីនឹង
មក និងអាជិយបើករន្តកិច្ចដែលសម្រេច

សៀវភៅមុខ និងជាតិនេសវាជ្ញយំណាយកោដីការ
សៀវភៅកងាប់ផ្លូវក្នុងប្រព័ន្ធស្ថិតិថ្មី ប្រសិទ្ធភាព និង
មាននគរឹត្យរោង ។ មួយវិញ្ញាបែវតែ វាតិជាមួយនៅថ្ងៃ
ដូចជាតិជ័ំណូ ដើម្បីព្យាយាលការផ្លូវលេខភាគសៀវភៅ
និងរបៀបដំឡើងជាសម័ស្ទើយ បានប្រាក់ដាក់
របីស ។

៣. ប្រអំណុយចំណាត់៖ ផ្លូវលើមានជីវិត
ទៅដោយសារធាតុ antioxidants ដែលមាន
ត្រនាទិជីវិត ក្នុងការគ្រប់គ្រងរឹយចំណាត់ មុន
អាយុវាមិជីវិត និងការឱ្យបានរួបរាងរឹយ
ក្នុង។

៥. សម្រកម្មតែង: ឈុំសម្បទេដោយ
សារធាតុការឡើទៅបានគាយរូបតួអីដែល
សវាប់អូកទាំងផ្លាយណាការដែលមានបំណងចែង
បញ្ជាផ្ទៃនៅក្នុងភ្នែកប៊ូល ។

សមាគមជំនួយ ០៥ កិច្ចប្រជុំអនគណៈកម្មាធិការ...

ហើយជាការដែលទាក់ទងទាំងអស់ស្ថុតែជាការជាតិ ផ្សេងៗ នៃវារ៉ាក់ (Wells Fargo Bank) ឬឱ្យ បីធូលី (Deutsche Bank) ។

ဘဏុទន្លេប្រាប់ តីលោកមជ្ឈិយធមិស ចាតិល (Taylor) ដែលបានធ្វាសប្រព័ន្ធឌីមីម៉ានីថា បទខ្សែត្រួតពិនិត្យប្រព័ន្ធបានធ្វើឡើងហេរាចណៈរបស់០១៣៩ ភាគរយ ក្នុងរយៈពេល២ឆ្នាំនេះ ។ តាត់បានបង្ហាញចាត់ ការផ្តល់បានធ្វាក់ចុះឱម្យភាគរយ និងការវាយប្រហារចុះឱម្យរាជ្យការចុះឱម្យភាគរយ ។ តាត់បាននិយាយថាខ្សែត្រួតពិនិត្យដែលកើនឡើងនៅក្នុងនៅក្នុង តីការលួចវាំរំក្នុងបាយ ។ តាត់បានបន្ថែមថ្មោះព័ត៌មានអ្នកស្ថាបាយនៃក្នុងបាយ ។ ការកើនឡើងនៅក្នុងនៅក្នុងបាយ ។ តីក្របត្រូវបានដែលដោលមានការលួចវាំរំក្នុងបាយ ។ តីក្របត្រូវបានដែលដោលមានការកើនឡើងនៅក្នុងនៅក្នុងបាយ ។

ទាក់ទងទេសិនការសេដ្ឋក្រឹមព្រៃនព្រំ ចែរលើបានសរសើរនូវការចុងហត្ថលេខាន់ដែលថ្លាប់ដោយ អភិបាលរក្សាងបេងកី (Baker) ដែលបានគូសបញ្ចាក់អំពីជាន់នាការនៃប៉ាស្តាត់អំពើទាំងនេះ។ តារាតបានហកស្រាយថា ម្បន្ទីបុរីនិស្សានរយកត្រាប់តាមយុទ្ធសាស្ត្រិវិធីក។ ដើម្បីកិច្ចិយាយដ្ឋាក់ទេដើម្បីអ្នកជួរចូលព្រៃនកិរិតខស់ដែលខ្លះចិត្តច្បាប់មិនប្រើប្រាប់បានទៅក្នុងសាបតមន៍។ បុរីនិធីក ទិះ តាក់ទងទេសិនការព្រាយាយជួយអ្នកប្រព្រៃនសំណានាតុំខ្លះដែលព្រៃនិយោគនាការប្រសិនប្រើនិងព្រៃន។ ចែរលើបានមានប្រសាធនិក ជាការយំខ្លួនបន្ថុរឿងដែលព្រៃនិយោគនាការប្រតុទាំងនេះជាយូរនេះ តើមិនមែនជាដំណោះស្រាយទេ។

ចំណុចពីរដ្ឋូនឡ្វេតពោកទាយល្អវា បាន
បងើតិជាការធ្លាក់ចុះយ៉ាងខ្សោយក្នុងចំនួនបទ-
ឧក្រិដកម្មដែលទាក់ទងនឹងអារិយជាតិផ្ទះ (ផ្ទាក់
ចំណួន%) ហើយអារិយភាពកម្មិមិយានការក្រើកឡើង
នៅក្នុងទីក្រុងក្នុងឆ្នាំ១០៧៩នេះទេ។ តាត់ក៏បាន
សរសើរក្រមិថិសរសើរអតិថជ្រឺនីរណីនៃនូយប្បយ
នូវសំវត្ថិភាពសាធារណៈដែលបានទាមក្នុងនៃនូយ
ប្រព័លជាមុន្តូលាងទៅដល់មន្ត្រីបុរីស នឹង
ទាយការណ៍អតិថិជ្រឺនី

ជាថុងក្រោយលាក់ ម៉ៅល (Taylor) បានសន្និត់ថា ការកើនឡើងចាំងនេះ គឺដោយសារតែតែ មានការកើនឡើងដែលមានគ្មានប្រឈរិលិសទៅក្នុង នាយកដ្ឋានមួយនេះ ។ តាត់ទានមានប្រសាស់ខ្លួន ថា នៅពេលដែលភាគីខាយកដ្ឋាននាយកមានម្រូវប្រឈរិលិសចំនួនពាយធម៌បាន តែចេរោនេះមានចំនួន ២៥៨នាក់ និងត្រួតព្យាយារពិពណ៌ភាគីសង្ឃឹមចាំនួនឡើងបែងចែកនៅក្នុងភាគីខាយកដ្ឋាន គឺជាចំនួនសម្របសម្រាប់ក្រុងនេះ ។ តាត់អគ្គិភោ ចំពោះក្រុមបីក្រុមដោយសារតែមានការផ្តល់ នូវមុលនិធីឱ្យបស់ពួកគេ គិតប្រាកាសការកើនឡើង នៅបច្ចុប្បន្នទាំងអស់នេះ ។

ការប្រគល់នូវការធ្វើដំណឹងនៃក្នុងប្រទេសអាមេរិក

ក្នុងខេត្ត ពូជា ឆ្នាំ២០២០នេះ ការតារាវាយករណី
ការធ្វើដំណឹងក្នុងស្ថិកនឹងត្រូវកែនឡើង ។ ហើយ
ដាប់ទេនេះ ការធ្វើដំណឹងក្នុងស្ថិកនឹង
ត្រូវឱ្យអ្នកមានលើសពីអាជ្ញាប័ណ្ឌបិកបារ ដើម្បី
ដាក់ចំណុចប្រព័ន្ធសរុបតិតាព ។ តាមពិតេថ្នូរបិ

មិនទាន់បានបំពេញតាមបទប្បញ្ញត្តិរបស់សហព័ន្ធ
នូវវេជ្ជិយបេទ ។ ហើយរដ្ឋទាំងនេះត្រូវការពេល
រៀលហើយមានរហូតដល់ថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៦
ក្នុងការសំរចចិត្ត ។ បើនេះបន្ទាប់ពីមានការសំរច
ចិត្តនេះ អ្នកប្រើបែកលជ្ជាតុវិញ្ញាប់ជាមួយលិខិត
ផ្លូវដែន ដើម្បីធ្វើការធ្វើដឹងឈើនៅក្នុងស្រុក ។
វាពិតជាថ្មានសំណាល់ចា លិខិតផ្លូវដែន

វាតិតជាថ្មានសំណាល់ថា លិខិតនងដែន



យោងទៅតាមអ្វីសអនុចេលសចំម (Los Angeles Time) បានរាយការណ៍ថា វិចិត្តន៍
មួយ រមបាយទាំង ខាលិវេលឆ្នើ (California)

អាមេរិកនឹងមានសារសំខាន់ណាស់ស្តីពីតែការ
បន្ទាន់បើកភ្លើងស្ថុក ។ ការទិន្នន័យឯកសារសំខាន់
នៃលិខិតផែដែន គឺស្របតាមទេនច្បាប់ដូចជាលោ

អនុញ្ញាតគួរការយកអនេស (IRS) មានសិទ្ធិដឹក
បញ្ជីនូវលិខិតផ្លូវដែន ។ ពើនឹងមានរឿងអីកិត
ឡ្វីងប្រសិនបើលិខិតផ្លូវដែនរបស់អ្នកក្រោរបាន
គេលួចចោលដោយសារវិធីអ្នកជាតាកំណុលរាយ
អនេស(IRS) នៅមានតម្លៃថា អ្នកនឹងមិនអាច
បន្ថុ បុក្រៀវឱ្យលិខិតផ្លូវដែនចិត្តានទេ ។ ហើយ
នាយកដ្ឋានរដ្ឋ កំប្រឈាលជានឹងរាយចោល
នូវលិខិតផ្លូវដែនរបស់មនុស្សម្នាក់នៅក្នុងប្រសិនបើ
ពួកគេជាតាកំណុល រាយអនេស នឹងសរុប
៥០០០០ ដុល្លារ ។

ធនាគារនៃមិនត្រូវបានគេកំណត់ថា ជាករណី
ពន្លាប្រហែលណា វីរដាសានភាពមួយដែលរដ្ឋាភិបាល
គឺតិចថា អ្នកព្យាយាមគេទៅសិទ្ធិបណ្តុះខ្លោះទេ ។
តាមពិតទេអ្នកអាមុនុយអាយអនេសដកហត្ថវិ



សក់ព្រៃសក់ស្អាត ដោយត្រួលក់

ចម្រើនវិតាមីន C និងម៉ាញ្ជូ - ស្ថូមជុលយោះស្សរក
ឱ្យមានសំណើដឹងដូយឱ្យសារមានបីពួនុ ។ កាលណោ
យើងបានដឹងជាប្រចាំនាទីនធ្វើឱ្យស្សរកមិនទៅ
ក្នុងជាងរៀបចំមទដឹងដូយឱ្យសរុសសក់ភ្លូវរបាយ
មិនអាយុគ្រែកតាតសំខាន់ គឺវាមានតម្លៃថាការអាយុ
រកទិញបាននៅរាល់ថ្មីថ្មីពីជាង ។

ក្រោមពីត្រសក់នៅមានកំពុលអភិរក្សាំស្បែក
និងសក់បែបចម្លាតិមួយឡើត គឺមិនការុត ព្រោះ
ទីការការពារក្នុងនេះ ដែលមាននរណាតិ

●●● ព្រៃសកំជាដើរក្នុងភីមិម្បាងដែលសម្រួលទៅដោយជាតិទិន្នន័យប៉ូតិស ។ ក្រោមពីបំពេញត្នោតនាទីជាអារាបារហើយនៅព្រៃសកំជាដើរក្នុងវីរីអស់ប្រសិទ្ធភាព ស្ថិតិថាមដីក្នុងមិនមែនជាការណ៍ដែលបានដោយជាតិទិន្នន័យប៉ូតិស ។

វិតាមីន B2 និងវិតាមីន C ដែលប្រកាសិកាដែលក្នុង និងសរុបសេវាកម្មភាពណូ ។

ព្រៃនទំព័របាយជូន ជូនទិនបស្តាតការឡើងទិនមុន

ព្រៃងស្រីងរំមេងត្រូវបានគេគិចា ជាមានជាតុបង្គួយ
ឡើងទម្ងន់ ព្រះសមាសដាក់ស្ថារមានខ្លស់ ។ បើដឹកនាំក្រោរ ត្រូវ
ធ្វើមួយបានបង្គាត់ ពិសាប្រាមួយកែវក្នុងមួយថ្ងៃអាចជួយ
បង្រៀបបែបអាហារប្រចាំថ្ងៃ ។

បើយោងតាមការសិក្សាជាប្រជុំនកនុងមកពួកគេបានរក
ដើរឡើចា ខណៈពេលអ្នកប្រវិធីផ្លាមីនា គឺឡើងទម្លៃជាត់
ខាងក្រោមកែងកែងដែលពិសាតក្រឹមធមលុមវាថជ្លូយសម្រកទម្លៃ
បាន ។

អ្នកប្រារាំងជាហ្មាត់មកពិសាកលវិទ្យាល័យណាវីរូបនេះ
អេស្សាប្រា បានប្រាប់ថា ការពិសាកត្រឹមប្រើប្រាស់បន្ទិចបន្ទុច ដូចជា
ប្រាក់ព័ន្ធបាយជូនរាជមានប្រសិទ្ធភាពជាយទប់ស្ថាត់ការឡើង
ទម្រង់បាន ។

បុរីន្តូលទ្វាជិតលេខការព្រាសវជ្រាវទាំងនោះ មិនបានបញ្ជាក់
ថ្មីសែល ប្រសិនបើការពិភាក្សាត្រូវកម្រិតសមណ្ឌលអាជរគ្រាប់មួយ
ទីនៅឡើដើម្បី បុរីយ៉ាងយោន៍នេះទេ ។



2016 Print Schedules and Ad Rates

KhmerPost USA is the only Cambodian newspaper that has the highest circulation and is most read in the Cambodian communities in the Greater Merrimack Valley, Boston and beyond. It provides important news and information to a market that is often isolated from the larger community due to a language barrier. This includes the national and international news, and the practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement.

Publication Frequency

24 times a year. Prints on every other Friday

General Information

Circulations: 12,000 free copies per month.

Distributions:

- 70+ locations in Lowell, MA (5,000 copies per issue)
- 25 locations in Lynn and Revere, MA (500 copies per issue)
- 25 locations in Cranston and Providence, RI (1,000 copies per issue)

2016 Publication Dates

• January 8th & 22nd, 2016	July 8th & 22nd, 2016
• February 5th & 19th, 2016	August 5th & 19th, 2016
• March 4th & 18th, 2016	September 9th & 23rd, 2016
• April 8th & 22nd, 2016	October 7th & 21st, 2016
• May 6th & 20th, 2016	November 4th & 18th, 2016
• June 3rd & 17th, 2016	December 2nd & 16th, 2016

* all ad materials are due one week prior to the publishing date.

Advertising Rates

Ad Size	1 issue	3 month	6 month	12 month
full	460.00	874.00	851.00	828.00
1/2	310.00	589.00	573.50	558.00
1/4	165.00	313.50	305.25	297.00
1/8	90.00	171.00	166.50	162.00

Ads Sizes & Dimensions

1 Full page inside	(13"x10")
1/2 page color	(6.5"x10")
1/4 page color	(6.5"x5")
1/8 page color	(3.25"x5")

Office: 45 Merrimack Street. Suite 218A. Lowell, MA 01852

Tel: 978.677.7163. **Cell:** 978. 656.8141. **Fax:** 978.677.7092

Email: sobenpin@khmerpost.us | www.khmerpost.us





ក្រុមហេសុយខ្មែរជុំសាស្ត្រ និង ភ្នំពេញ

The 6th Annual



Media & Community Gala

Present Partner



ធ្វើម្ខីរលីកទិវាគេរមន្តរតកអាសយិន
-ពីសុប្បិក អាមេរិកាំង

CELEBRATING ASIAN/PACIFIC
AMERICAN HERITAGE MONTH

FRIDAY MAY 6TH, 2016
5:30PM-10PM

នោះកោដនឹយដ្ឋាន សាន់ នឹង

SUNNYDA RESTAURANT

454 Chelmsford St. Lowell Massachusetts

Registration and Cocktail: 5:30PM
Cultural Performance and Dinner: 6:30PM
Speaking Engagement: 7:30PM

Admission \$45.00/Person, Table of Ten \$400.00
RSVP: SochetChhen: info@khmerpost.us | 978-677-7163
More information at: www.khmerpost.us/Gala

